

El edificio de «LA MUTUA DEL CARMEN», próximo a ser inaugurado; un verdadero monumento al mutualismo comarcal, junto a las manos unidas del monumento a la sardana.

DRESS

Calle Rech, 50

GRANOLLERS



Oportunidades siempre
La Rebaja continua
Las Gangas del Vallés
Cantidades de vestidos y
Confecciones de Sra.
de calidad y precios excepcionales
durante todo el año.

Sra. recuérdelo todos los días

DRESS

Director: A. MORAN

Redactor-Jefe: F. MORA

Redacción y Administración: PLAZA PERPIÑA, n.º 8, 3.º

Administración: Tel 870 65 33 - Redacción: Tel. 870 65 34

Depósito Legal: B-7.888/77

Impreso en: DYDGRAF Industria Gráfica

EDITA: EDICIONES VALLES, S.A.

La gran sorpresa

No cabe duda, pese a lo que digan ahora algunos políticos catalanes, que el viaje y sucesivas entrevistas, con Suárez y el Rey, del presidente de la Generalitat en el exilio ha significado una sorpresa de categoría para todos menos para quienes llevaban la jugada en la manga.

La llegada de Tarradellas a la capital de España ha cogido desprevenidos a todos los parlamentarios salidos del 15-J, por mucho que —repetimos— algunos lo quieran negar. Era algo impensable, imprevisible y que da un nuevo y muy distinto prisma a las negociaciones para la recuperación de las instituciones autonómicas catalanas. El señor Tarradellas ha puesto en práctica lo que hace tiempo venía diciendo: que no estaba dispuesto a negociar más que con quienes tuvieran el poder.

Si que es cierto, también, que ha vuelto a ratificar algo que ya había dicho en otras ocasiones, esta vez a través de la carta cursada a Reventós, en su calidad de presidente de la Permanente de la Asamblea de Parlamentarios constituida el pasado sábado en el Parque de la Ciudadela. Y es que «no cerrará ninguna negociación» sin la aquiescencia de los partidos políticos catalanes. Pero eso no deja de ser anecdótico en estos momentos. Lo realmente importante es que la acción del señor Tarradellas le ha dado la iniciativa de la restauración —a más o menos corto plazo— de la Generalitat al Gobierno del señor Suárez y que los parlamentarios catalanes han debido reaccionar con toda rapidez, encajando la política de hechos consumados del viejo presidente.

En consecuencia, se han precipitado a respaldar su gestión en Madrid, haciendo suyas las negociaciones del señor Tarradellas, pero eso no ha sido más que una cabriola que se han visto obligados a hacer los parlamentarios, puesto que su intención era, sin duda, que la Asamblea de Parlamentarios obligara al Gobierno a tomarse muy en serio la cuestión autonómica catalana. Esto no quiere decir que la reunión del sábado pasado en el antiguo Parlament no haya podido acelerar la operación Tarradellas, obligando al señor Suárez y a sus amigos políticos catalanes a precipitar decisiones, pero la realidad es que el hombre de Sant Martí Le Beau, ha dado el aldabonazo. Veremos como acaba la cuestión, que no deja de estar planteada en un terreno apasionante. Veremos.



Desde la Porxada

Por Jaime VIÑALLONGA

GENEROSIDAD DEL CLUB NATACION

ASVAT ha recibido una amable comunicación del presidente del Club de Natación, Luis Doménech Pardo, en la cual se comunica el acuerdo del Club de dar entrada totalmente gratuita a los jubilados, desde los 60 años de edad, en sus instalaciones. Lo que se da a conocer y se agradece.

EXCURSIONES DE ASVAT

Este mes la excursión se anuncia para Cap Sa Sal Bagur y Palafrugell. En agosto a la bahía de Rosas. En septiembre, a Berga. En octubre a Vilafranca del Panadés. En noviembre «matança del porc» y en diciembre Granollers, sesiones recreativas. Para inscripciones en ASVAT, antigua Casa Sindical, a las 10 de la mañana lunes, martes y miércoles.

INAUGURACION DE LA MUTUA

La Mutua, una de las obras más grandes de los granollerenses en los últimos años, va a inaugurarse el día del Carmen, su patrona, o sea el 16 de julio. Ha costado el edificio de la Mutua 125 millones de pesetas hasta el momento y atiende a 40.000 familias la acreditada y popular entidad. Los actos inaugurales forman una trilogía interesante a saber, arte (concurso de pintura rápida), acto oficial (homenajeando a los médicos más antiguos) y sardanas y festejos folklóricos (tres coblas, castellers, Nens y fuegos artificiales desde la altiva terraza de la Mutua). Y unos granollerenses dirigiendo con eficacia una entidad que se preocupa intensamente de la salud vallesana.

HUBO CESE PRESIDENCIAL

En fútbol hubo cese de presidente y directiva. «Pleguem», dijo Juan Guitet Tramunt y quedó nombrada una gestora con José Marata (presidente), Joaquín Martí, Fernando Ariño, Luis Torres, Pedro Moyano, Vicente Buñuel y Antonio Botey. En general, magnífica gestión la del equipo Guitet, que será recordada. Se debatieron los estatutos que van a suplir los de 1940 y se habló de dinero: ingresos, 4.762.035 pesetas y gastos, 6.110.251 pesetas. Parece que el Barcelona va a darnos más o menos, un millón de pesetas. No es tan generosa la Asociación de Deportes. Lo que sí que falta resolver es como llenar las gradas de aficionados, al revés de lo que sucede en campos como los del Canovellas y La Garriga.

PREMIO DE 100.000 PESETAS

Se anuncia que el TAC convocará en breve el premio de teatro, para el 15 de octubre. Este premio lo surten las arcas municipales.

LA DEFENSA DEL PATRIMONIO ARQUEOLOGICO

Parece que el patrimonio arqueológico catalán tiene buenos padrinos, a través de organizaciones diversas dentro del marco catalán. Conservar la piedra que embellecieron nuestros antepasados y defenderla es bueno y santo. En el Museo de Granollers se han dado lecciones de como conservar y acrecentar este patrimonio.

ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

D I A S : del 28 de Junio al 4 de Julio de 1977

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 9'15 noche
 SABADO continua 4'— tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde

EL GRAN "WESTERN" DEL AÑO
 ¡Un combate de gigantes!

LOS ULTIMOS HOMBRES Duros

GEORGE HESTON
JAMES COBURN

UNA PRODUCCION BELASCO SELTZER/HACHER
LOS ULTIMOS HOMBRES Duros
 con **BARBARA HERSHEY · JORGE RIVERO · MICHAEL PARKS**
LARRY WILCOX · CHRISTOPHER MITCHUM en el papel de Hal Bricken
 Producido y escrito por **WALTER SELTZER y RUSSELL TRACHER** Dirigido por **ANDREW V. McLAGLEN**
 Música de **GUERDON TRUEBLOOD** Basado en la novela **"Gun Sling"** de **BRYAN GIFFIELD** - Música de **JEFF GOLDSMITH**
 FIMVISION COLOR por DELUXE

Noticario NO-DO

Programa NO APTO

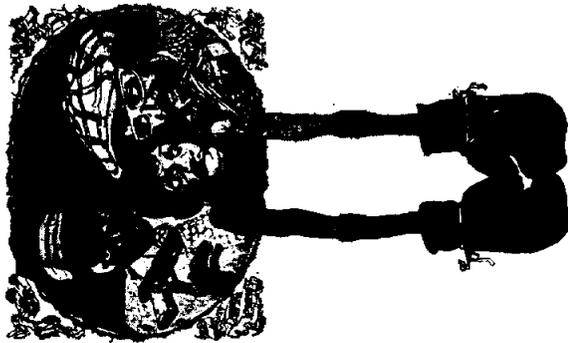
Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES 9'15 noche
 SABADO continua 4'— tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde
 L U N E S 9'15 noche (Ultimo día)

WARNER ESPAÑA, S.A. presenta

¡Solo dos pícaros geniales
 pueden convertir en campeón del mundo
 a un saco de huesos!

SIDNEY POTTER · BILL COSBY



"DOS TRAMPESOS CON SUERTE"

con **CAVING LOCKHART · JOHN AMOS**
 y **JIMMIE WALKER · ESSIE DAVIS**

Producción de **BOBBY COHEN** y **BOBBY COHEN** para **WARNER BROS. PICTURES**
 Distribución por **WARNER BROS. PICTURES** y **WARNER BROS. PICTURES**

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

Noticario NO-DO

Programa NO APTO



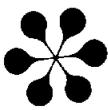
Dustin Hoffman

¿Quién es Harry Kellerman...?

Barbara Harris · Jack Warden · David Burns · Dom De Luise
 Producido por **ULU GROSBARD y HERB GARDNER** Dirigido por **ULU GROSBARD**
 Música de **ULU GROSBARD y HERB GARDNER** Distribuido por **WARNER BROS. PICTURES**
 Una presentación de **WARNER BROS. PICTURES**

UNA PRESENTACION DE WARNER BROS. PICTURES

DISTRIBUCION POR WARNER BROS. PICTURES



Información Municipal

Extracto de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento pleno, el 12 de mayo de 1977

Se acordó:

1. Aprobar el borrador del Acta de la sesión ordinaria anterior, celebrada el día 31 de marzo pasado.

2. Aprobar Moción de la Alcaldía sobre adhesión de la Corporación Municipal a peticiones sobre concesión del Estatuto de Autonomía para Cataluña.

3. Ceder el uso de terrenos municipales de una superficie de 1.082 m.² en la Avda. de San Julián, a la Dirección General de Empleo y Acción Social, del Ministerio del Trabajo, para la construcción de dos centros semi-fijos de Promoción Profesional y Social, con la condición de que deberán estar montados y prestando servicio en el plazo máximo de un año.

4. Solicitar una ayuda técnica al Servicio de Cooperación Provincial de la Diputación Provincial de Barcelona, para atender al pago de los honorarios devengados por la confección del proyecto técnico de la Casa de Cultura.

5. Aprobar en cuanto a la competencia municipal, la constitución de una Asociación Administrativa de Propietarios del Polígono Industrial Congost, con fines urbanísticos y de conservación del Polígono, con remisión del expediente a la Dirección General de Urbanismo para inclusión en el Registro General y designación de representantes de este Ayuntamiento en aquélla.

6. Constitución de una servidumbre sobre parcela no edificable en la calle Almogávares esquina a Plaza de España, de la que es propietaria D.^a MODESTA PLANAS MARSAL, aprobando la valoración de importe Ptas. 450.000, con iniciación de convenio.

7. Proceder a la enajenación por venta directa a «AUTO GRANOLLERS, S. A.», de parcela no utilizable correspondiente a camino colindante con el Polígono «ALMIRANTE CARRERO BLANCO», por la cuantía de Ptas. 454.622.

8. Declarar de urgencia la realización de las obras de urbanización de las calles Céllecs, Monturiol, Vidal y Jumbert y Puiggraciós, adjudicándolas directamente a la empresa «PIEDRA NATURAL LEIRO, S. A.» por la cantidad de Ptas. 4.267.973.

9. Aprobar inicialmente el proyecto técnico redactado por el Arquitecto D. JUAN VALLS RIBAS, de CASA DE LA CULTURA, a construir en el solar situado en las calles Corró y Torras y Bages, junto al edificio de la Biblioteca, con un presupuesto de 61.886.343 Ptas., sometiéndolo a información pública por tiempo de UN MES.

10. Proceder a la regularización del canon que anualmente viene haciendo efectivo la empresa «AUTOBUSES DE GRANOLLERS, S. A.», adjudicataria del servicio de transporte urbano de viajeros con autobuses, debiendo Intervención proceder a los cálculos y estudio para actualizarle desde el 28 de febrero de 1974, en razón de los aumentos de las tarifas.

11. Remitir en consulta a la Dirección General de Administración Local del Ministerio de la Gobernación, el Reglamento de Derechos pasivos de los Funcionarios de este Ayuntamiento, que fue aprobado en 18 de junio de 1949, por si procede su validez y normal aplicación como complemento de las prestaciones concedidas por la MUNPAL.

12. Adjudicar definitivamente en virtud de SUBASTA a D. RAFAEL MARIN HERRERIAS la explotación del Kiosko destinado a la venta de periódicos y revistas de la Plaza de los Caídos, debiendo constituir la garantía definitiva y formalizarse el correspondiente contrato.

13. Adjudicar definitivamente en virtud de SUBASTA el local propiedad de este Ayuntamiento sito en la calle Gerona, 52, a D. LORENZO FARIN PADROS y D.^a CONCEPCION EXCLUSA FIGUERAS, quienes deberán constituir la fianza definitiva y formalizarse el oportuno contrato.

14. Adjudicar definitivamente al contratista D. JOSEP MASIP ROCA, por la cantidad de Ptas. 5.990.000, la ejecución de las obras de construcción de 500 nichos en el Cementerio Municipal, durante los ejercicios de 1977-78 y 79, debiendo constituir la fianza definitiva y la complementaria así como formalizarse el oportuno contrato.

15. Aprobar inicialmente las Ordenanzas Municipales VETERINARIAS, con apertura de información pública durante el plazo de QUINCE DIAS, y posterior remisión para informe al Jefe Local de Sanidad, y a la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria.

16. Establecer la colocación obligatoria de placas de VADO PERMANENTE o de entrada de carruajes con el modelo adquirido por el Ayuntamiento con el doble objeto de conseguir una vigilancia más eficaz de quien tenga concedida la previa licencia municipal así como uniformidad del modelo.

17. Valorar a efectos de rescate en Ptas. 89.647.736'30 las obras de construcción del aparcamiento subterráneo en la Plaza

Barangé, que efectúa «PARQUINS Y OBRAS, S. A.» en razón del desplazamiento que debe de hacerse de una colectora general.

18. Iniciar expediente para la concesión de la Medalla de la Ciudad al Mérito Cultural, en su categoría de Plata, a favor del vecino D. JUAN BORRAS BUSQUETS, a propuesta de la Dirección, Profesores y personal no docente de la Escuela Municipal del Trabajo, con designación de Juez Instructor y Secretario.

19. Denominar el Centro que para niños subnormales se está construyendo en la Barriada de Palou, con el nombre de «CENTRO DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA MONTSERRAT MONTERO» en razón a la muy generosa aportación efectuada para la financiación de las obras.

20. Dejar sin efecto el acuerdo de cesión gratuita de un terreno municipal sito en la calle Torras y Bages a la «COOPERATIVA DE ENSEÑANZA GRANOLLERS» adoptado en el Plano de 26-11-76 y en su lugar cederle un solar sito en la confluencia de las calles San José con el futuro Paseo Fluvial, para que lo destine a la construcción de una escuela de E.G.B.

21. Aprobar expediente de Habilitación y Suplemento de Créditos por medio de transferencia por un importe total de Ptas. 21.951.357, en aumentos y bajas en el Presupuesto Extraordinario de importe Ptas. 205.000.000, concedido por el «BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA» para las obras de encauzamiento del río Congost, construcción de Aliviaderos, de la red general de saneamiento, compra de terrenos para atenciones escolares y obras del edificio del Museo Municipal.

22. Dejar sin efecto el acuerdo plenario de 26 de junio de 1975 sobre aplicación de contribuciones especiales por mejoras, en obras de urbanización de 14 vías públicas, en la parte relativa al reparto del 40 % del importe de los terrenos a ocupar con la urbanización de la calle Cervantes.

23. Aprobar la modificación de las Ordenanzas Fiscales núm. 18 sobre entrada de vehículos a través de aceras y reservas vía pública; la núm. 29 sobre rodaje o arrastre de vehículos por vías municipales; la núm. 39 sobre el servicio de conducción de cadáveres y otros servicios fúnebres de carácter municipal, con exposición al público durante QUINCE DIAS hábiles y posterior revisión para su aprobación a la Delegación de Hacienda.

24. Aprobar concierto individual fiscal para la exacción del arbitrio sobre consumos de lujo en razón de los bailes que se celebran en la discoteca «SHEILA DISCK» por un importe anual de Ptas. 300.000, pagaderas por trimestres y con vigencia durante dos años, debiendo el propietario constituir una fianza.

25. Reconocer los créditos que figuran en relación presentada por Intervención, disponiendo que los créditos reconocidos figurarán en el Presupuesto Ordinario de Ingresos y Gastos de 1977.

26. Adherirse al Homenaje rendido recientemente a D. JOSE DACHS ARMENGOL en reconocimiento de la magnífica labor que ha realizado por sus servicios administrativos prestados al Hospital Asilo de esta ciudad.

Granollers, a 13 de mayo de 1977.

EL ALCALDE

EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL «AYUNTAMIENTO PLENO»

EN SESION EXTRAORDINARIA DEL DIA 12 DE MAYO

Se acordó:

1. — Aprobar Moción de la Alcaldía sobre designación de locales para celebración de actos electorales para las Elecciones convocadas por el Real Decreto 679/1977 en relación con las normas electorales, señalándose la CASA DE CULTURA SAN FRANCISCO y el PABELLON DEPORTIVO MUNICIPAL.

2. — Aprobar Propuesta sobre designación de lugares reservados para la colocación gratuita de carteles y propaganda electoral según lo establecido en el Art. 39 del Real Decreto 20/1977 de 18 de marzo, así como la instalación de 25 vallas móviles a situar donde establezca la JUNTA ELECTORAL DE ZONA.

Granollers, a 13 de mayo de 1977

El Alcalde,

EN SUS VIAJES Y VACACIONES

Confíe su perro a:

Canera Granollers

GUARDERIA: Todo el año

PARKING DOG: Reserva de Plazas

ESPECIALIDAD:

Doberman - Boxer

Nota: Sobre encargo cualquier raza

DIRECCION: Avda. San Julián, s/n. (PALOU)

(200 mts. Cruce Ctra. Montmeló)

Teléfonos: 841 00 68 - 870 09 55

GRANOLLERS

ALMACEN CONSTRUCCION

Precisa Camiones o Conductores (se les facilitaría camión) para trabajo fijo de 6 a 10 Tm. en comarca del Vallés.

Llamar al teléfono:

843 93 31 y 843 92 84

TRANSPORTISTA

Se necesita camioneta transporte tipo Mercedes o similar para trabajo fijo en Empresa Química. Telefonar al 562 03 11 - 09 de 9 a 13 horas para concertar entrevista.

Zona Parets del Vallés-Montmeló

Falta:

TORNERO OFICIAL DE 1.º

MONTADOR OFICIAL DE 1.º

Interesados presentarse en:

Mecanismos RENOM

CANOVELLAS

Teléfono 870 60 95

CURS D'ESTIU

Classes d'E.G.B. de 1er. a 8ó. a més de CATALA i FRANCES

Hores a convenir

Tel. 870 08 52

Se ofrece:

SEÑORITA PUERICULTORA

con experiencia

Para ofertas dirigirse a:

Publicidad Sitjes

Pl. Perpiñá, 8, 3.º

GRANOLLERS

Tels. 870 65 33 - 34

Se precisan:

TORNEROS de 1.º

Y

AJUSTADORES de 2.º

para industria metalurgica ubicada en Polígono Industrial Can Castells (Canovellas)

Llamar al tel. 870 60 48

SORDOS

Nuevos aparatos

SIEMENS

Adaptados científicamente por Técnico especialista.

Pruebas sin compromiso en:

OPTICA RODOROLA

Clavé, 30

GRANOLLERS

Fábrica de tejidos necesita:

TEJEDOR TELARES PLANA

para turno noche

Preferible sepa anudar a máq.

Candidatos solicitar entrevista

al Teléfono 844 82 32

Se necesita:

VENDEDOR zona Vallés para venta material construcción

Vehículo propio

Llamar al tel. 870 63 48

ALQUILO

PISO NUEVO

4 dormitorios - baño - cocina - comedor-estar - terraza - balcón y patio interior

Llamar al 870 60 59

de 4'30 a 7'30

Se necesitan:

PEONES PARA GRANJA

Interesados llamar al teléfono

870 54 33 de 9 a 10 noche

para acordar entrevista

MECANOGRAFA

ADMINISTRATIVA

Precisa importante Empresa de Alimentación radicada en zona de Granollers.

Indispensable buena mecanografía.

Semana 40 horas.

Sábados festivo.

Comedor en propia empresa.

Remuneración anual según aptitudes con mínimo de 250.000'—

Interesadas dirigir solicitud escrita al apartado de Correos n.º 2022 de BARCELONA.

Referencia Depto. de Personal.

Al usuario de Gafas Graduadas

Aunque no sea cliente de Optica del Vallés, junto a la Paliclínica, pronto lo será al comprobar las múltiples ventajas que le podemos ofrecer a Vd. tanto técnicas como económicas ya que nuestra principal aspiración es el esmerado servicio a todos nuestros clientes además de seleccionar las mejores gafas para cada necesidad.

Al efectuar la compra de unas gafas pidanos su tarjeta de cliente.

Inauguració oficial del nou Teatre al centenari Casino

Amb l'inauguració de la Sala de Festes del Casino de Granollers - Club de Ritme, ja pot comptar la ciutat amb adequat escenari on poder desenvolupar les activitats teatrals granollerines.

El nou saló Teatre-Discoteca de la centenària entitat reuneix prou condicions de capacitat, acústica, comoditat i de serveis, per esperar que retorni a oferir les seves acostumades vetllades de l'art de Talia, en tota la gamma de modalitats, doncs està dotat de modernes instal·lacions el mateix luminotècniques que d'equips electrònics musicals, dels que careixia per la poca seguretat que oferia degut a acusar el pes dels anys, doncs cal tenir en compte que el Casino va inaugurar-se l'any 1880, coincidint amb la portada d'aigües d'en Sans i del gas a la llavors vila.

Cal esperar que, de presentar-se el Cicle de Teatre que ofereix TAC cada any, pel desembre d'enguany, la selecció d'aimants al teatre se sentin compensants de les molèsties del desplaçament del passat Cicle, així com que TAC se senti esperonat a emprendre l'organització del Cicle amb més dalit que mai. — F. S.

Una gran retvella folk per costejar un viatge d'estudis

Cada temporada són més els Grups que procuren recabar els necessaris cabals per cobrir les despeses del corresponent Viatge d'Estudis. Mentre uns recorren a les amistats i establiments venent butlletes per una rifa —que és el procediment més emprat— altres venen clauers, també n'hi han que es dediquen a la recollida de papers i cartrons; diferents sistemes per una similar finalitat.

A «Cala Sila-Club Astoria», Pro-Viatge a Portugal de l'Equip Cadet Escolapis de Pilota-amà, el popular rapsoda professional Josep Bové i Blanch, ha organitzat una Gran Revetlla Folk en la que varen participar-hi: Amics del Mambo, Singlot, Folk 6, Àngel, Terra Nostra, Didac Alvaro, Tot hi Cap, J. Ignasi de Llegó, Albert Ferrer i... alguna sorpresa.

Hi hagué: Coca, xampany, jocs i... diversió. L'animació i presentació, va córrer a càrrec del popular Bové. Encara que la pluja va mimvar-hi concurrència, totes les actuacions foren molt celebrades i el Concurs de Ball reuní varies parelles.

BANDO

El Alcalde Presidente de este Ayuntamiento

HACE SABER: De conformidad con lo establecido en la Ley y Reglamento de Incendios Forestales y en la Circular del Gobierno Civil de Barcelona de fecha 17 de mayo de 1977, n.º 69, está terminantemente prohibido (a no ser que se tenga autorización expresa), en el monte o en terrenos que sin ser forestales disten menos de 400 metros de un monte:

1.º Encender lumbre y hornillos de carbón, leña, gasolina, petróleo, alcohol o de cualquier otro combustible, sólido o líquido.

2.º Arrojar cigarrillos, cerillas o cualquier otro objeto en ignición.

3.º Emplear el fuego para quemar rastrojos, matorral de las márgenes de cultivo y

destrucción de restos vegetales.

4.º Lanzar cohetes o artificios que contengan fuego.

5.º Dejar sobre el terreno papeles, envases, restos de comida, basuras y otras materias combustibles.

Toda persona a quien se sorprenda contraviniendo estas prohibiciones, o realizando cualquier otra acción prohibida en el vigente Reglamento de la Ley de Incendios Forestales (Decreto 3769/1972, de 23 de diciembre) o en la Circular del Gobierno Civil de Barcelona antes citada, será denunciada ante el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia para la aplicación de las sanciones que procedan, con arreglo al art. 135 y siguientes del mencionado Reglamento.

Se recuerda a cuantos transiten, trabajen o permanezcan en el monte, la obligación de cumplir las indicaciones que para la prevención de incendios les sean hechas por Guardas, Vigilantes y Agentes de la autoridad en General, y de guardar la debida compostura, así como facilitar su identidad en caso de ser requeridos para hacerlo, sin perjuicio de las reclamaciones que pueden formular, legal y reglamentariamente, si considerasen que las denuncias o advertencias que se les haga son infundadas. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Granollers, a 20 de junio de 1977.

El Alcalde,

EDICTO

Don José Ramón Ferrandiz Gabriel, Juez de 1.ª Instancia de la ciudad de Granollers y su partido número dos.

Por el presente edicto, hago saber: Que en este Juzgado de mi cargo se tramitan autos de juicio ejecutivo, a instancia de D. Pedro Ramonet Uño, que gira como «Auto-Competición Ramonet» contra Don Pedro Camp Fontcuberta, sobre pago de 130.728 pesetas, intereses y costas, en los que por providencia de esta fecha se ha acordado sacar a pública subasta por término de ocho días, los bienes muebles que después se detallarán, embargados como de la propiedad del deudor.

Dichos muebles se hallan a disposición de los que deseen examinarlos, en el domicilio del depositario Don Juan Fidel Jaumira, vecino de Llíssa de Mur, calle Tarragona s/n. y han sido tasados pericialmente en la suma de ciento veinticinco mil pesetas.

El remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el día veintidós de junio próximo a las doce horas y se regirá por las siguientes condiciones:

1.ª — Se adjudicarán en un solo lote, compuesto por todos los bienes que se detallan.

2.ª — No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avaluo.

3.ª — Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado, o, establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor de los bienes, que sirve de tipo para la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

4.ª — Podrá hacerse el remate en calidad de ceder a tercero.

BIENES OBJETO DE SUBASTA:

Un automóvil marca Seat-1430, matrícula B-891115, color blanco, marcando el cuenta km. 36.361 Km.

Dado en Granollers a veintidós de junio de mil novecientos setenta y siete.

El Secretario,

**AYUDANTES ESPECIALISTAS
Y PEONES**

precisa fábrica productos químicos. Presentarse en:

PROALAN S. A.

Final Avda. San Julián s.n.
a la derecha direcc. Montmeló
Polígono Industrial del Congost
GRANOLLERS

FALTA:

TORNERO OFICIAL DE 1.º
interesados presentarse en:

Taller J. BARNILS

Jorge Camp (esq. calle Vich)
— Lado Piara —

GRANOLLERS

MECANICO MANTENIMIENTO

Precisa fábrica de productos químicos

PROALAN S. A.

Presentarse en:
final Avda. S. Julián s/n.
a la derecha dirección Montmeló
Polígono Industrial del Congost
GRANOLLERS

TERRENO

de 265.000 pm.²

Cerca de Granollers, a 4 kms.
playa, mucha agua.

A 1'50 ptas. plm.²

Información teléf. 351 38 51

Diana SAE Piensos

Ctra. Ribas, km. 23'500

PARETS DEL VALLES

NECESITA

SEÑORITAS PARA OFICINA

Presentarse en las oficinas de
la misma factoría.

Se traspasa:

PERFUMERIA

SALON DE BELLEZA

Completamente equipado. En
pleno rendimiento.

Para información Tel. 870 34 91

Empresa radicada en Granollers

precisa:

SEÑORITA AUX. ADMINISTRAT.

Interesadas llamar al 870 12 15

**ACTUALMENTE TENER UN BUEN NEGOCIO NO ES FACIL
Y MENOS CON UN PEQUEÑO CAPITAL**

Nosotros se lo proporcionaremos en su lugar de residencia. No necesita local, ni empleados. Sólo Ud. controlará su dinero. **NO SON VENTAS.** Para ello debe reunir los siguientes requisitos.

1.º **DISPONER DE UN CAPITAL DE 185.000 PESETAS**

2.º **DISPONER DE 3 a 4 HORAS LIBRES A LA SEMANA**

Si reúne los dos anteriores requisitos escriba sin compromiso a:

INTERMATIS S. A.

Roger de Flor, 172-174 - 1.º 2.º - **BARCELONA-13**

INDIQUE NUMERO DE TELEFONO



**L'ULTIMA MODA AMB
BIJUTERIA i ADORNS**

Collarets, Arracades. Braçalets, Flors,
Barrets i Bosses de bany. Mocadors, etc.

Ho trobareu a la

PERFUMERIA BELLAVISTA

(Plaça Porxada) 7 i 8 **GRANOLLERS**

Se precisa cubrir plaza de:

**ENCARGADO DE
ALMACENES**

Se responsabilizará de la gestión de Stocks y Organización del Almacén General. Retribución anual neta inicial de 420.000 ptas. Con posibilidad de promoción a corto plazo.

Interesados llamar al teléfono 870 24 00 y preguntar por la Srta. M.º Victoria

Venta de Pisos

calle Palaudarias, 73 esq. calle Fomento

Viviendas lujo. 4 habitaciones, amplio comedor, cocina totalmente equipada en electrodomésticos.

Acabados de 1.º calidad

Precios desde 2.800.000 ptas.

Hipoteca a 10 o 15 años

Pocos vecinos

Información en el edificio, laborables y festivos mañanas

Teléfono 870 29 14

Club Baloncesto Granollers

Operación 1000 Socios

Intensa es la actividad en estos momentos en la sede del club blanco. A todos los niveles, la Junta Directiva del Club está activando gestiones, coordinando esfuerzos de cara a la próxima temporada.

Una temporada que se presenta llena de alicientes, dado que al jugar el equipo local en Primera División, veremos desfilan por la pista local a la élite del baloncesto nacional, y en el caso del Real Madrid y Juventud, internacional.

Para afrontar con garantías de éxito la próxima y las siguientes temporadas, el Club quiere contar aparte del respaldo económico de la firma comercial, con el apoyo total de la afición local.

Para ello ha puesto en marcha la «Operación 1.000 Socios», tarea ésta muy importante, vital diríamos nosotros, y también muy difícil, y que para lograr llevar a la práctica, deberá contar, aparte del esfuerzo personal de los directivos en la labor de captación, con el apoyo del aficionado, que esperamos sabrá responder a la llamada del Club, colaborando con ellos en lograr consolidar una categoría que tras tantos esfuerzos no debe perderse y que sin el apoyo entusiasta e incondicional de todos sería imposible mantener.

Esperamos y confiamos en que la respuesta del granollerense será total y que esta operación que con total confianza inicia la Directiva local se vea coronada por el mayor de los éxitos.

CLUB BALONCESTO GRANOLLERS «OPERACION 1.000 SOCIOS»

D.

Domicilio

Teléfono

Residente en

Desea recibir más amplia información sobre los diversos sistemas de inscribirse como socio del Club.

CLUB BALONCESTO GRANOLLERS
«Casal de l'Esport - Calle Gerona, 62

Si desea información personal llame de 5 a 7 tarde al teléfono 870 08 53, donde será debidamente informado.

Filatelia

por JOSE MAS

TURISMO 77



Quando estas líneas aparezcan impresas en letras de molde, se habrá puesto en circulación la emisión ya anunciada bajo la denominación de TURISMO 77, la cual está compuesta por seis valores tal como informábamos a la pasada semana, según los modelos que reproducimos hoy.

Al momento de redactar este artículo no podemos precisar la acogida que tendrá la emisión pero sin duda logrará el interés de los aficionados y la espera en las colas del Palacio de Telecomunicaciones serán más o menos largas.

EMISION CENTENARIOS 1977

Motivado por un cambio de fechas según el programa de emisiones para el actual año 77, no se emitió el día 15 del actual mes la serie denominada CENTENARIOS, en un principio compuesta por tres valores de 8, 15 y 25 ptas.

La nueva fecha de emisión quedó establecida para el día 27 de julio y nueve serán los valores de la misma, en forma de tríptico. Los valores serán, tres sellos de 3 ptas. conmemorando el Centenario de Juan de Juni; tres de 5 dedicado a Rubens y tres sellos de 8 ptas. con memorativos del Centenario de Tiziano. La suma de la emisión

será de 48 ptas. por serie.

Se habla que dicha emisión será puesta a la venta en hojitas bloque de 9 sellos cada uno y al ser coleccionada como tal, en hojitas completas, reducirá la tirada de la misma con las consiguientes colas. Informaremos de las novedades referentes al tema.

FERIA DE MUESTRAS 1977

Motivado por la intensa actividad filatélica durante el actual mes de junio, no hicimos mención en su día de lo acontecido en el recinto de la feria de Muestras de Barcelona durante los primeros días de este mes.

Tres matasellos coincidieron en el mismo recinto, a cada uno más interesante. El primero de ellos, general de la Feria de Muestras al igual que todos los años, está en su 45.ª edición. Igualmente en el mismo marco, con motivo de la XXXI Exposición Filatélica que organiza el Circuito Filatélico y Numismático de Barcelona, en el cual se reproduce el primer zepelín que cruzó el cielo de Barcelona, en su paso por Montjuich.

El último de los matasellos es el dedicado al Día Mundial del Medio Ambiente, con el emblema del mismo.



"la Caixa" l'invita a Mèxic.

Sorteig de 900 viatges. (2 per cada Oficina)

Es ara el moment d'anar a Mèxic. Quan tothom en parla sense conèixer el país, vostè pot recórrer els seus carrers, parlar amb la seva gent, visitar els seus monuments i fins banyar-se a les platges d'Acapulco. "la Caixa"

l'hi invita. I fins és possible que coincideixi amb algun famós personatge espanyol que també vol conèixer Mèxic.

Per cada imposició de CINC MIL pessetes (*) que faci en la seva Llibreta o Compte

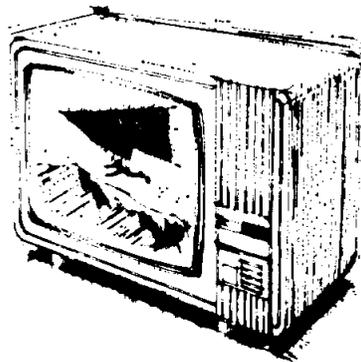
Corrent, "la Caixa" li regala una butlleta perquè pugui participar en el Sorteig que es portarà a terme el dia 1 d'agost.

Alguna de les 900 places pot ser per a vostè!



Opció T.V. color

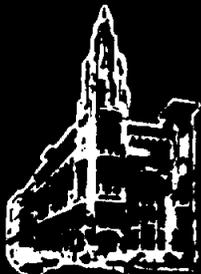
Si no vol viatjar, pot canviar el seu premi per un televisor en color EMERSON de 26 polzades.



ENTREGA DE BUTLLETES DES DE 27 DE JUNY A 30 DE JULIOL

(*) Sol·liciti les bases completes en qualsevol de les nostres 450 Oficines.

CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS



"la Caixa"

de Catalunya i Balears

Cartas al Director

Novedad en aparcamientos

Sr. Director de «Revista del VALLES»:

Ruego la publicación de la presente en Cartas al Director. Ciudadano de Granocers, me hago cargo de las dificultades que existen actualmente para el aparcamiento de vehículos en la vía pública y creo razonable que, en algunos casos, sean dispensadas las infracciones motivadas por las circunstancias de la falta de aparcamientos sufrida por la ciudad, que se verá aminorada cuando sea terminado el aparcamiento subterráneo de la plaza de José Barangé.

Esto no obstante, es injustificable que se tome la ciudad como república en materia de aparcamientos sólo «porque sí» por parte de algunos que lo hacen de la manera que les da la gana, de forma descarada, ocupando buen espacio de estrechas aceras, sin importarles lo más mínimo males mayores que pueden provocar.

Aparte de los «aparcamientos de morro a la pared» en calle San Jaime, inmediaciones del Mercado de Sant Carles, que obligan al peatón a bajarse de la acera, la semana pasada fueron observados dos casos, el uno fue el aparcamiento del vehículo B-8038-BG sobre la «tapa de una boca de incendios encima de la acera. A la altura de la plaza Torras y Bages el B-7956-CD, aparcado lateralmente sobre la estrecha acera, obligó a retroceder unos diez metros a una señora con el cochecito del bebé para circular por la calzada con el consiguiente peligro para la integridad física.

Para estos «casos de infracción por la patilla», sería necesaria una nueva examinación del conductor, aunque cabe la posibilidad de no haber sido nunca examinado.

Y ya metido en este «berengenal», no estaría de más colocar visibles indicadores de regulación de velocidad por el interior de la ciudad para acabar el lanzamiento circulatorio propio de circulación por autopista o en carreras.

UN CIUDADANO CUALQUIERA
D.N.I. 38.947.763

VII Premi de Teatre Ciutat de Granollers

CONVOCATÒRIA

L'Associació Cultural d'Antics Alumnes de Segon Ensenyament de Granollers, convoca el VII Premi de Teatre Ciutat de Granollers, dotat amb 100.000 pessetes per l'Excehèntíssim Ajuntament, i que s'atorgarà d'acord amb les següents

B A S E S

I. Poden optar al premi, les obres de teatre en llengua catalana, de tema lliure, inèdites i no representades.

II. Els treballs cal que siguin tramesos, abans del 15 d'octubre, al Secretari del Jurat del VII Premi de Teatre Ciutat de Granollers Casa de Cultura San Francisc de la Fundació Pere Maspons i Camarasa, carrer Espí i Grau, Granollers.

III. Cal presentar els originals, escrits a màquina, per triplicat, i signats per l'autor.

IV. Als autors no premiats se'ls enviarà per correu els originals, durant el mes de gener següent. De l'obra premiada se'n reservaran dos exemplars per l'arxiu del premi.

V. El Jurat atorgarà un premi de 100.000 pessetes a l'autor. En el cas que el Jurat ho cregui oportú el premi podrà ser dividit entre diverses obres.

El mateix Jurat, després d'haver facilitat una còpia de l'obra guanyadora o de les finalistes,

atorgarà una borsa fins a un màxim de 50.000 pessetes per a fer possible l'estrena a Granollers de l'obra guanyadora o de les finalistes, a la vista d'una «memòria», que presentaran els grups o companyies concursants.

VI. El jurat estarà integrat pels senyors Xavier Fàbregas, Jaume Melendres, Jaume Fuster, Frederic Roda i Gregori Resina que actuarà de Secretari.

L'adjudicació serà feta a Granollers, durant el mes de desembre, d'acord amb el programa, lloc i hora que oportunament seran anunciats.

VII. D'acord amb la disposició de la «Comisión del Instituto Nacional, del Libro Español», els guanyadors dels premis literaris no perden la propietat intel·lectual de les obres premiades.

VIII. Segons les disposicions de l'organisme esmentat al paràgraf anterior, l'entitat que convoca el premi té opció a publicar el treball premiat en el plaç de 18 mesos, comptats des de la data d'adjudicació del Premi.

IX. Les condicions del contracte que s'estableixi entre les parts, s'ajustaran a les normes establertes per I. N. L. E. en aquests casos.

Granollers, maig del 1977

Es diu...

es comenta...

que...

...l'estiu no sembla pas correspondre: ha fet vent, ha plogut, ha granitzat, hi ha hagut inundacions; s'ha registrat de tot darrerament a Granollers, però encara que això no sigui —a la cantonada del Casino— gairebé sempre hi ha bassa d'aigua.

...més de mig any a les fosses, porten els fanals del cap d'avall del carrer de l'Enginyer!

...bona part de granollerins han vist amb bons ulls la reposició dels antics noms a alguns carrers i places.

...podem dir que ja tenim escenari: Casino de Granollers-Club de Ritme amb l'inauguració de la seva Sala de Festes l'ofereix al públic granollerí. Al refresc d'aquest simpàtic acte n'hi va haver de «llestos» que no pensaven pas amb els demés.

...Diosillo és un artista que, del 16 al 31 de juliol, exposarà olis, dibuixos i escultures a la Sala Sant Jordi de la Caixa d'Estalvis Provincial.

...mentre s'espera que hi hagi qui netegi de la propaganda electoral les parets de la ciutat, la pluja ja ha començat a treure papers de les façanes.

...per qui correspongui, caldria simplificar l'obtenció del passaport, car no es de raó s'hagin de fer ques de set o vuit hores; al menys els mesos punta s'haurien d'habilitar més indrets.

...les velocitats d'autopista a que circulen els vehicles per les centríques vies de la ciutat, les considerem desaconsellables.

...ja es convoca el VII Premi de Teatre Ciutat de Granollers que porta una dotació de centmil pessetes per la representació a Granollers.

...hi ha masses cotxes que ocupen la voravia no comptant que aquesta és pels vianants, sobre tot tenint en compte que tenen lloc sobrer per no fer-ho.

...mentre queden endarrerides obres com la Terminal de Línies de la Comarca, el Gran Teatre Escola d'Art, el Pont sobre el Congost a l'altura de Canoveles i el Casal de Cultura de Granollers... les obres de caire deportiu s'enllesteixen molt de pressa.

Joan CONGOST

EDICTO

DON JOSE RAMON FERRAN-DIZ GABRIEL, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE ESTA CIUDAD.

Por el presente, HAGO SABER: Que en este Juzgado, bajo el número 121/77 a instancia de D. FRANCISCO GUASCH BUTJOSA se sigue expediente de dominio (mayor cabida), en el que se solicita el exceso de cabida de la finca de su propiedad que se describe como sigue:

«UNA PORCION DE TERRENO CAMPO regadio, situada en término de Parets del Vallés, de cabida siete cuartanes, equivalentes a 21 áreas y 42 centiáreas. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Granollers al tomo 310 del archivo, libro 13 de Parets, folio 23, finca 1.288.»

En proveído de esta fecha ha acordado SE CITE a las personas de quien procede la finca, a los titulares de los predios colindantes que se especifican en el mismo y a las personas ignoradas a quien se puede perjudicar la inscripción que se pretende.

DADO en Granollers a tres de mayo de mil novecientos setenta y siete.

E/

El Secretario,

Teléfonos de urgencia

Ayuntamiento	870 52 00
Guardia Civil	870 00 68
Policia Municipal	870 05 11
Cruz Roja	870 00 32
Hospital General	870 24 00
Policlínica del Vallés	870 61 00
Bomberos	870 60 80
Taxis	870 30 28
Ambulatorio S. S.	870 01 91
Mutua del Carmen	870 09 10

Farmacias de turno

Sábado, día 2: Jonch-Puig
Domingo, día 3: Parera
Lunes, día 4: Rahola
Martes, día 5: Torrents
Miércoles, día 6: Arimany
Jueves, día 7: Bellavista
Viernes, día 8: Jonch-Puig



Naranja, Cola, Limón, La Casera estrena sabor y... tapón!!!

Sí, ahora La Casera con su Nuevo Tapón,
es aún más buena, porque es más fácil de abrir.

Muy fácil. Es un Nuevo Tapón
especial para no molestar a mamá.

Y para que mamá esté tranquila.
Las botellas se quedan bien cerradas
sin ningún esfuerzo
y así no se van las burbujas.



La Casera
Nuevos sabores

Tipus i anècdotes



Rememora:
Ferran
SALAMERO

Durant la guerra uns abnegats joves, amb voluntat de ferro i una forta dosi de bona fe, muntaven guàrdia permanent —dia i nit— a la Creu Roja. A la plaça de l'Església, allà prop del carrer de Ricoma, els uns amb títol per conduir: Enric Panadès, Josep Ventura... i altres amb coneixements per guarir: Azpiazu, Salame-ro, Gironès, Boter, Farin, Martí... quina tasca va ser ben meri-tòria!

«En Pitu» era el cap d'una penya, la «Penya Picarol», que cada diumenge a la tarda es reunien al Bar de l'Europa, on conversaven o feien 'la partida'. Coincidint una tarda al costat d'ells, no entenia a què jugaven.

—Quin joc és, aquest que feu?

—El 'mal parit'! Vols jugar-hi?

VAL LA PENA DE PARLAR-NE DE «EL PICAROL»

Entre el Bar 'Manolazo' i la Caixa de Pensions, abans de l'Estanc d'en Baixeres, hi havia la botiga de 'El Picarol'; el magatzem o celler era a la plaça de la Mercè. El pare d'«en Pitu», en Francesc Ventura i Quintana, home emprenedor —amb tot i que ja te-nien prestigi a Granollers les Destileries Barnet, Felip Parera, Montañà i Sobrevia— va crear l'Anís Arlequin «Picarol», en quina ampolla hi anaven dos picarols. La presentació de l'envas, unida a la qualitat del producte que contenia, va fer que els «sigalons» de «Picarol» anessin a dojo en els cafès de Granollers i també dels seus encontorns, on va establir-hi bona clientela. La col·laboració

«En Pitu del Picarol»

d'«en Pitu», va fer que aquesta anés creixent.

L'ampliació del negoci aconsellà el canvi de domicili cap al costat del Cafè Manel; més tard encara va afegir-hi la representació dels gelats «Frigó».

RECORD D'UNA NIT QUE VÀREM ANAR JUNTS A BARCELONA

A «can Massó dels troços» estaven de dol, l'amic Màrius Mas-só havia traspassat i la família tenia interès en fer-ho saber per mitjà d'esquela a LA VANGUARDIA. «En Pitu», o millor dit en Jo-sep Ventura i Valls, erigit en conductor d'aquella furgoneta fosca en la que recorrien els mercats amb el seu «stock» de peces de roba per vendre, portant-me a mi de passatger al 'pescante', ens translladàrem a Barcelona per complir el desig dels familiars.

Ja de retorn, sortint del carrer de Pelai, travessàrem la plaça de Caalunya cometent infracció el que ens valgué unes fortes xiulades de la «poli», obligant-nos a parar. De reflexes ràpids, va dir-me:

—Portes el Carnet?

—Sí!

Quan va atancar-se el guàrdia, amb una candidesa inimaginable, va espetar-li:

—Es que venimos con el Sargento de un servicio de emergen-cia y, con el cansancio, no me había dado cuenta.

—Me permite su Carnet... mi Sargento?

—...

—Muchas gracias! Bueno...! Bueno...! Que tengan buen viaje!

Darrerament, com a Cap del Sub-Sector 32 de Protecció Civil (antigament Defensa Pasiva), el tenia de col·laborador junt amb en Francesc Parellada i Novelles.

¡CAMPEONES!



El equipo de la U.D. Canovellas, que se en-frentó al Santa Eulalia, que en esa pugna con el Olímpic de la Garriga a conseguido el ascenso a Primera Regional. En la foto los vemos po-sando con la hija de nuestro corresponsal Rafel.

FUTBOL - TORNEO PRIMAVERA JUVENIL

Damm, 3 - Granollers «A», 1

Granollers «A»: Cabedo (2), Treviño (3), Batllori (1), Torrecillas (1), Bertrán (3), Tura (2), Noguera (2), Lucena (1), Pacheco (1), Vilagines (2), Colomer (2), Mateo (1), Villanueva (1) y Vi-dal (1).

Arbitro, Sr. Domingo Márquez, mal.

Con un calor muy agobiante se ha jugado el último partido de este torneo, perdiendo el Granollers su primer partido gracias al colegiado Sr. Márquez, que ha dado el primer gol en un fuera de juego como una catedral, para pasar después a no querer ver nada para el Granollers, al revés dejando pasar todo para la Damm. Pienso que el Sr. Márquez en este partido se ha pasado un poco, ya que permitió a la Damm jugar más dura de la cuenta e incluso yo diría que este señor no quería que el Granollers pudiera sacar nada de este partido. Por otra parte, la Damm que ya había per-dido cuaro partidos y no tenía nada que hacer, en este encuentro ha puesto todos sus mejores hombres que jugaron en la Liga Na-cional y que ya no jugaban en este torneo. Cosa muy curiosa pero no muy elegante.

Resumiendo el partido diremos que hubo un tiempo para cada equipo; el primero para la Damm, que marcó sus tres goles, uno tal como ya hemos dicho más arriba, el segundo muy dudoso, pero que también subió al marcador, para poco después marcar el ter-cero, y con este resultado terminó el primer tiempo. En el segun-do, el Granollers ha jugado muy bien, pudiendo igualar el resultado peso la mala fe del colegiado ha estado al lado del bando de la Damm.

El gol del Ganollers ha sido conseguido por Pacheco de fuerte disparo, después también han habido varias jugadas de gol, una muy clara de Batllori que el portero paró más bien por suerte. El Granollers ya ha jugado todos sus partidos.

No así la Damm, Tarrasa, San Andrés, Barceloneta y San Mar-tin, por tener algunos partidos suspendidos. Por supuesto aunque el Granollers va delante, hay que esperar que se jueguen estos partidos para ver el equipo que saldrá campeón de este Torneo Primavera, que por cierto no ha habido mucha formalidad a la hora de jugar los partidos, ya que al que no le interesaba jugar lo apla-zaba.

GABRIEL BULTÓ



CURSO de VERANO

- PREESCOLAR (desde 1½ años)
- BASICA (1.ª y 2.ª etapa)
 - CLASES de recuperación
 - PROFESORADO especializado
 - MESES de Julio y/o Agosto
 - PLAZAS LIMITADAS

TENIS - NATACION - AUTOBUS - GIMNASIA

MATRICULA ABIERTA (Plazas limitadas) CURSO 1977/78

instituto infantil de inglés

“ VILLA DE LOS ANGELES ”

Avda. Canovellas, 73
(Ctra. de La Ametlla)
Teléfono 870 61 45
CANOVELLAS



Es un producto
VALENTINE

PULIMENTACION DE METALES

J. LOPEZ
Avda. J. Antonio, 187
Teléf. 846 16 35
CARDEDEU

AUTO DIESEL DEL VALLES

Servicio oficial TD2
Reparación y precintaje de
equipos de inyección
para motores Diesel
San Jaime, 77
Tel. 870 25 09
Granollers

VENEDORES - VIAJANTE y VENEDORES - TIENDA

para zona del Vallés los precisa
empresa primer orden en venta
de materiales para la construc-
ción y sanitarios, concertar en-
trevista a los tels. 843 91 57 y
843 90 81.

ALQUILO local interior para despacho, etc.

Económico
Teléfono 870 07 89

CINE Y
TELEVISION

CINE Y
TELEVISION

CINE Y
TELEVISION

FREDERIC
NADAL



El film de la semana

«EL DORADO»

INTERP. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan. GENE-RO: Western. NACION: Norte-americana. GUIÓN: Leight Brackett. FOTOGRAFIA: Harold Rossen. DIRECTOR: Howard Hawks. DURACION: 1 hora 58 minutos. CINE: Las Vegas Cardedeu. (Días 2 y 3 julio). AP-TA (reposición).

CALIFICACION ARTISTICA:

Muy buena (00000)

INTERES COMERCIAL:

Mucho (XXX)

Los héroes están cansados, léase o véase, un sheriff alcoholizado y el clásico vaquero desfacador de tuertos de siempre.

Basada en la novela «Stars in their courses» de Harry Brown, Howard Hawks, gran maestro del «western» y la comedia, con una obra excepcional en el «thriller» «Scarface», hace una mezcla aquí de los primeros géneros. Sus personajes, en ese caso sus héroes, se hayan ya en

la decadencia de sus facultades, un sheriff en el que la bebida es su único argumento de seguir viviendo, un «cowboy», en el que los andares demuestran cuan lejos quedan las grandes cabalgadas, un pueblo polvoriento, donde la rutina confiere un tono de nostalgia a la realidad que rodea a los personajes. La ruptura violenta de este encanto intrascendente, servirá como espuela, para que la reacción de las energías ya recónditas emergan a flor de piel. Los «héroes», en un último «tour de force», volverán casi a ser lo que fueron. Hawks, en una estupenda lección de cine, demostrando saber lo que es el ritmo, lo que debe ser un encuadre, y lo que es una buena dirección de actores, conseguirá una de los mejores «westerns» que recordamos. No se lo pierdan.

LO DEMAS...

«QUE LA FIESTA COMIENZE» (000) de Bernardo Tavernier, en el Principal, es una obra intrascendente, en la que su mayor cualidad es que se ve con agrado.

«LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS», de Andrew Mc Laglen (000). Majestic. Iaglen en algún momento ensalzada como sucesor de John Ford, por alguna revista especializada tipo «Film Ideal», ha demostrado después con creces cuan lejos se hallaba su mediocridad de la maginiyud del ya desaparecido gran maestro. La presente, sigue estando en un tono usable su cine o gris término medio.

«LA AMANTE PERFECTA», de Pedro Lazaga (00) Majestic. Es vehículo para la inefable Nadiuska, acompañada ahora por el

centrista Arturo Fernández (a buen seguro le lloverán los contratos después de las elecciones) y el inefable Javier Escrivá. Casi los mismos de siempre, vaya.

«QUIEN ES HARRY KELLERMAN...?», de Ulu Grosbard. Mundial (00). En pleno éxito de carrera y en el cúmulo del narcisismo Dustin Hoffman, igual rueda una deleznable «John and Mary», que la presente, más absurda e irritante si cabe. Lo mejor el olvido.

«DOS TRAMPOSOS CON SUERTE», de Sidney Poitier. (00) Mundial. Por si fuera poco, el Poitier, de «Lirios del valle», puesto tras la cámara además de delante. La cosa como tampoco tiene pretensiones, pues mira dentro de todo..., peor hubiera podido salir.

Cine infantil los Jueves en Cardedeu

Desde ya, y cada jueves en tiempo vacacional, los de Cardedeu, ofrecen cada jueves, a partir de las cinco de la tarde una sesión infantil con precios reducidos aire refrigerado, y películas de todo tipo, desde tarzanes a dibujos animados. Así para el próximo jueves día 7, se anuncia «EL GATO SILVES-

TRE» conglomerado de diversos cortos made in «Warner», y «TARZAN Y LA FUENTE MAGICA», con la presencia del tarzán Lex Barker. Indudablemente los pequeños, lo pasarán en grande, y las madres entrarán, por diez duros por cabeza, sin grandes preocupaciones. Iremos informando.

«SÉRPICO» nueva serie

También vimos en «Estrenos TV», el programa piloto de esta nueva serie que se anuncia por aquí. Clavado, clavado uno a otro a la versión cinematográfica interpretada por Al Pacino, con la particularidad que aquí la serie ha de seguir. El mérito o desmérito, es de suponer que será del guión televisivo, anterior al cinematográfico, que cal-
có casi literalmente, encuadres, planificaciones, duraciones de

secuencias etc., lo único que varió fue los intérpretes, por aquello de las taquillas mundanas, me supongo.

Como ahora lo que interesa es la tele, digamos que dentro de la penuria a que nos tienen acostumbrados, pues la cosa, en el programa piloto (que suele resultar casi siempre el mejor) no nos pareció del todo mal, no. Veremos.

CLASIFICACIONES

ARTISTICA		COMERCIAL	
Excepcional	000000	Mucho	XXX
Muy buena	000000	Normal	XX
Interesante	0000	Escaso	X
Discreta	000		
Floja	00		
Nula	0		

«LA AMANTE PERFECTA»... y por las muestras bien podría serlo ¿no?



Gracias a los mutualistas

— 16 DE JULIO 1977, INAGURACION DEL EDIFICIO «LA MUTUA» Y CONMEMORACION DEL 25 ANIVERSARIO DE LA MUTUALIDAD DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, COINCIDIENDO CON LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN.

Organizada por el Dpto. de Información y Relaciones Públicas de la citada entidad, asistimos a una rueda de prensa, celebrada en el mismo edificio «La Mutua» en la que se informó a los medios de comunicación y corresponsales locales, de los pormenores que acompañan a la inauguración del edificio y la conmemoración del 25 aniversario de la entidad.

Sobre la ingente cantidad de datos facilitados, pudimos recoger los siguientes, a modo de detalle:

- El edificio consta de siete plantas en alzada, planta baja y dos sótanos.
- En total hay unos 7.300 m.² útiles edificados.
- Aire acondicionado y ambiente musical en la totalidad del edificio.
- El importe del solar donde está ubicado el edificio: 35 millones de pesetas con plus valías.
- El importe de la construcción, sin plus valías: 125.000.000 de pesetas.
- Tiene dos ascensores, de subida y bajada, con una capacidad de 16 personas cada uno.
- En la 3.^a planta, donde se ha instalado el servicio de Rehabilitación, existe, como novedad en nuestra zona, una piscina climatizada especial para que en ella se realicen tratamientos hidroterápicos. La capacidad de servicio que puede ofrecer esta planta, cubre la totalidad de las necesidades del censo vallesano, incluido S.O.E. y particulares.
- De momento serán utilizadas inmediatamente las plantas: baja; sótanos 1.^o y 2.^o, primera planta (segunda queda reservada para una futura ampliación), tercera, cuarta, quinta, (sexta queda reservada para una futura ampliación) y séptima.

Importantes resultados de la campaña «pro-culminación edificio «La Mútua»:

Aunque podrían considerarse insuficientes, los 13 millones recaudados mediante las aportaciones voluntarias de los asociados de la mutualidad, son sin lugar a dudas un buen exponente de la confianza que depositan la mayoría de los mutualistas en los órganos rectores de la citada entidad. Esta cifra sin precedentes por estas latitudes, ha ayudado y mucho a que la culminación sea rápidamente una realidad y para que el próximo 16 de Julio pueda inaugurarse «La Mútua».

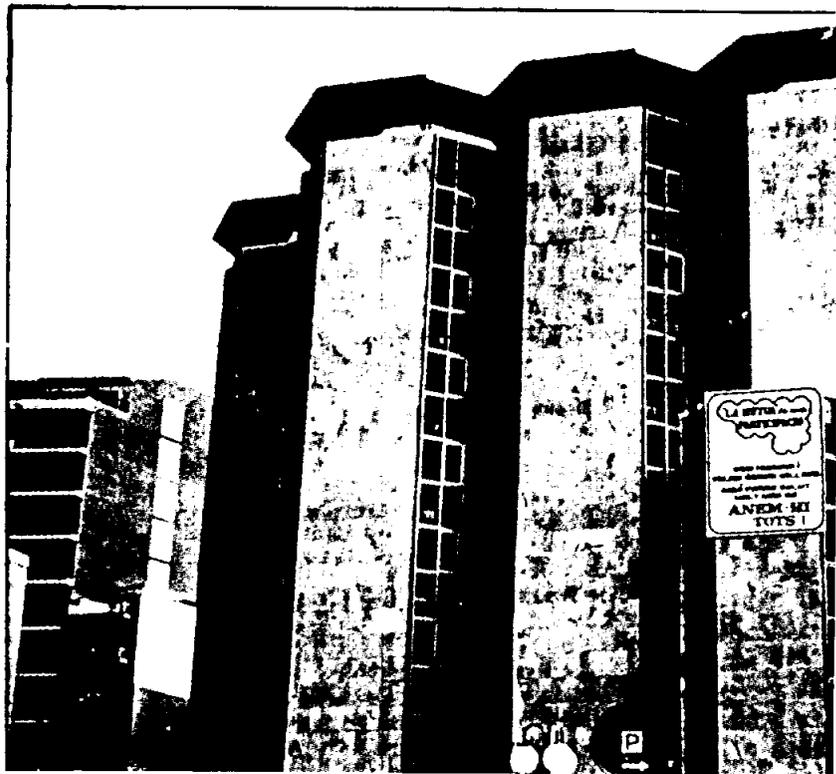
- En la citada rueda de prensa, D. Pedro Viaplana, director de la entidad manifestó el público agradecimiento a todos los mutualistas que con su esfuerzo han conseguido este trascendental objetivo.

Algo emotivo

Se destacó, que en la marcha de la campaña se habían encontrado con verdaderas sorpresas, ya que habían mutualistas, que incluso venían a la Mutua del Carmen a entregar la totalidad de sus ahorros. La dirección, que pensó, podría tratarse de alguna equivocación, y que tal vez esperarían un interés desmesurado por su entrega de dinero, les preguntó si realmente sabían que se trataba de conseguir la culminación de «La Mútua», y toda vez que los mutualistas respondieron que ellos simplemente deseaban ayudar con su grano de arena para la culminación del edificio, sin esperar ningún interés a cambio, quedaron las cosas aclaradas. Y así, mediante la colaboración de miles de mutualistas, se han conseguido los 13 millones, que, repetimos, no tiene precedente.

LA INAUGURACION DE «LA MUTUA», ¡POR FIN!

Ha llegado el momento. El gran momento. La culminación del edificio «La Mútua» ya es una realidad que pudimos comprobar cuando asistimos a la rueda de prensa. Sólo falta el traslado e inauguración de servicios. Todo ello está previsto, y para el día 16



de julio se ha preparado una serie de actos que festejarán, justamente en la festividad de la Virgen del Carmen, la conmemoración del 25 aniversario de la entidad, y como acto principal la inauguración del edificio «La Mútua».

Debemos destacar que a pesar del carácter de austeridad con que se ha marcado esta inauguración, se ha querido ofrecer una serie de actos eminentemente populares y fuertemente arraigados en el sentimiento popular de esta tierra. A continuación reproducimos el programa de actos previsto para el día 16 de julio:

A les 8:

- Inici del Concurs de Pintura Ràpida. Tema: «Edificis representatius del Casc Urbà de Granollers».

A les 12:

- Benedicció i inauguració oficial de l'edifici «La Mútua».
- Descubriment de la placa commemorativa.
- Aperitiu per a obsequiar les personalitats convidades.
- Nomenament de «col·laboradors distingits» de la Mutualitat de la Mare de Déu del Carme, a tots els metges quina antiguitat al servei de l'entitat sigui de més de tres anys eeguits en la data de la inauguració.

A les 13:

- Resolució del Concurs de Pintura Ràpida i Exposició, tot seguit, de les obres concursants, en l'edifici «La Mútua».

A les 16:

- Cercavila pels carrers de Granollers a càrrec dels «Nens del Vendrell» i Castellers de La Roca del Vallès.

A les 16'30:

- Gran traca infantil als carrers pròxims a «La Mútua».

A les 17:

- Festival d'Inauguració i Commemoració del 25 Aniversari de la Mutualitat de la Mare de Déu del Carme, a la Plaça de «La Mútua».
- Audició de Sardanes a càrrec de les cobles Costa Brava, de Palafrugell i Bofills, de Torelló.
- Actuació de la Societat Coral Amics de la Unió.
- Actuació dels Castellers de La Roca del Vallès.
- Actuació dels Nens del Vendrell.

A les 22:

- Gran castell de Focs d'artifici, des de la terrassa de «La Mútua».

Posteriorment, en la rueda de prensa, fuimos invitados a hacer un recorrido por todas las dependencias del nuevo edificio «La Mútua», y realmente quedamos asombrados de lo que vimos. Un edificio flamante, podría ser su definición. Ustedes ya lo comprobarán. — J. F. E.

Ma
per
nue
«M
CA
lev
Gr
a l
de
ast
em
au
co
de
Va

Casino de Granollers Club de Ritme

Passen els anys i les formes
es renoven essències, es muden costums.
Claudiquen persones i modes,
es guanya modèstia i es perden els fums.

El Casino de Granollers-Club de Ritme s'apropa al seu centenari. Són anys! Però a pesar de que caldria tot un llibre per a ressenyar-los, podríem sintetitzar dient que el seu cor ha bategat al compàs de la ciutat fent civisme i celebrant actes d'esplai d'acord amb les preferències de cada època.

Certament els temps canvien, però el Casino ha sapigut trobar en cada moment la forma de prodigar-se, aglutinant al seu entorn el tarannà més idoni.

Queden lluny aquells Jocs Florals en que la crema i la nata del poble hi era representada amb un estol de formoses joves netes hakillades de blanca sol·rée, davant les quals els poetes locals o forans competien en literari torneig per la flor natural, l'englantina o la viola d'or.

Són de l'ahir aquelles festes d'homenatge a la primavera, aquells balls de flors, aquelles

revetlles fastuoses i aquelles Festes Majors en un jardí de garlandes principesques, quins records de nits de quimera, nostàlgicament alimentats, han compensat posteriors amargueses.

També hi ha qui serva belles recordances de nits de teatre, sarsuela i fins d'òpera, així com de concerts i congressos.

Tot un món que se'n ha anat. I és inútil dòdre-ns'en, doncs, en certa forma és el tribut que tots hem pagat a aquestes ànsies d'independència, de llibertat, i fins de tant-se-me'n-dóna.

Entre altres coses, el cotxe hi té una bona part de culpa, doncs el que va començar per ser un medi per a explaiar-se ha acabat per ser una finalitat. Tot un xarrampió que, sortosament, sembla que comença a mimvar.

Per això és doblement interessant no es desmoralitzin les entitats que, com el Casino-Club de Ritme n'han patit aquests últims anys les conseqüències, bo i pensant que, amb les variants del cas, un pervindre millor les espera, si saben readaptar-se a les noves corrents. Vinbran dies en que novament s'apreciarà com cal la convivència col·lectiva en els llocs afins per a una cooparticipació als quefers culturals, recreatius i d'esplai.

Naturalment, tot no tornarà a ser igual que abans. Però no hi fa res. És l'evolució; millor dit, els vents, que sense sapiguer com, quan ni perquè, canvien de direcció, i el que semblava definitiu o tant sols estable, caduca de cop i prevalen corrents totalment oposades. Per això al igual que arramben amb el que era normal ahir, poden fer-ho amb el que ho és avui o ho serà demà, retornant, quelcom retocat, el que era ens dol. És l'etern problema generacional.

Una dosis de joventut, no sense un cert trauma, va produir-se quan la fusió del dinàmic Club de Ritme amb el veterà Casino de Granollers, l'any 58. Al final, tot bé. Però en l'actualitat ha calgut un esforç considerable per a superar nous problemes, aquesta vegada de modernització i confort, amb unes obres atrevides i cares.

Serà prou per aconseguir una nova revitalització la posta en marxa de la reformada Sala de Festes després de les notables millores realitzades, posant-la a nivell de les tendències més actuals, sense perdre, però, les seves finalitats de servir eficaçment per al teatre i altres actes socials? Serà modèlica en molts aspectes, i és de creure que els socis actuals i els que indubtablement s'hi afegixin, així ho estimaran. Naturalment,

no s'ha acabat tot aquí. La Junta, ens consta, té més projectes ambiciosos, però a desenrotllar per etapes, al compàs de la col·laboració de tots.

En l'actualitat s'està organitzant una bona biblioteca, que serà una secció més com les que prodiguen exposicions de fotografies, dibuixos i pintures, campionats de billar, ping-pong, etc. Quan l'ocasió es presenta, no s'ha deixat de col·laborar mai amb grups teatrals, sardanistes, i tota classe de manifestacions cíviques i tradicionals, el que fa que el Casino de Granollers-Club de Ritme compti amb tantes simpaties.

Recentment, i durant un curt període, es comprovà quant rendible era per l'entitat el funcionament d'una sala de joc, amb el «Bingo» com a protagonista. Potser aquesta gesta no era massa ortodoxa. Del que no hi ha dubte, és que quan la nova reglamentació del joc permeti continuar-ho, serà una font sanejada d'ingressos, amb el que es podrà portar a cap una sèrie d'iniciatives elogiades. És l'etern teixir i desteixir del tel·ler que permet fer el que no es vol, i no fer el que es voldria.

En quant a la nova sala, les persones joves que recordin aquelles nits fastuoses d'abans, possiblement trobin a faltar aquella gran il·luminació que tant feia ressaltar, i lluir, conjunts, vestits, pentinats i joies. Potser també haurà perdut protocol en quant la distribució de llotges i butaques, però mitjançant un esforç de comprensió de les actuals tendències i costums juvenils, arribarem a la conclusió de que, si volem la seva continuïtat, ha de reunir una configuració diferent.

No és solament la casa nostra la que estem rebastint, sinó que també volem que sigui la que animin les noves promocions amb la seva joventut i el seu caliu. Si no es demostra aquest mínim de comprensió acabaran apartant-se, deixant-nos unes dependències fredes d'ambient, de vida migrada, més pròpies per a vegetar-hi que de rebre una festiva expansió, el que, en definitiva, és la sal que dona sabor al quotidià anar fent d'uns i altres.

El futur és d'eills, el passat és nostre. Seria una mala feina hipotecar el pervindre de l'entitat i tallar unes ales, per un excés d'arrels.

Brindem doncs pel futur Casino-Club de Ritme, i que per molts anys pugui aglutinar al seu entorn diferents estaments, edats diverses, i criteris varis, sempre en benefici de la millor entesa i concòrdia entre els seus socis que, al ser tant representatius de la ciutat, voldrà dir per a la millor glòria de Granollers.

R.



a
iva del
difícil de
DEL
l»
o en
rs gracias
aboración
s sus
is, en un
amente
ivo en pro
anidad del
oriental.



Una de las típicas hogueras de la noche de San Juan en Granollers.
Foto: J. MAS

Calle Anselmo Clavé, 35
Teléfono 870 03 60
Granollers



muebles POUS

PROYECTOS ■ DECORACION ■ LAMPARAS



Sala de estar en donde el elemento principal es la librería mural. Los elementos generales de la sala de estar se han resuelto mediante un gran sofá «chester» y un sillón de cabecero alto. El tratamiento de los acabados ha sido elaborado, buscándose una coordinación perfecta con tonos marrones.

Quan el gos «toca la guitarra», o son puces o es paparra



Lema: Pensaments de profunditat
exposats arran de terra.

A la primera falta, el rei perdona,
però castiga a la segona.

Com més amics, més embolics.
Com més germans, més bergants.
Com més parents, més dolents.
Com més veïns, més escorpins.

...Anava més «cremat» que el ble del llum!!

Han fet bé d'autoritzar novament les Carnestoltes,
per dissimular als que tot l'any van disfressats.

No és bon estudiant de filosofia,
el que no fa cent badalls de gana cada dia.

Portava una barba forrada, que semblava el Pare Etern
i una clina llarga i esperrucada a coll-i-be,
que li tapava els penellons de les orelles tot l'hivern.

Era més popular que el Noi de Tona,
més valent que en Prim i en «Sansón»
més xerraire que el Noi del Sucre i en Salmerón,
i més murri que el rector de Vallfogona.

En temps de fred, val més una barretina que un barret.

Com deia una vegada aquell gros intel·lectual
(que el beure l'inspirava i el caure li feia el mal)
que tenia una dona guapa com un pom de flors,
i una veïna lletja com un pecat esgarrifos;
—La fruita, anada a robar, sempre és millor
i menjada d'estranguis, és àpat de festa major.
Les faves rampinyades són més gustoses
i les cabres banyudes, són molt més festoses.
El «pa» de casa, és menjar d'ase
i la «vianda» de la veïna, és medicina.

JOAN DE CAN CATALA

XXVIII Aplec de Matagalls (Montseny) Centenari de l'Atlantida

Enguany com taïts d'altres i mercès a la tasca organitzadora del P. Illa, tindrà lloc durant els propers dies 9 i 10 de juliol l'«Aplec de Matagalls» agafan un caire especial amb motiu de complir-se el centenari de l'Atlantida i 75 aniversari de la mort del exími Jacint Verdaguer.

L'Aplec-Homenatge començarà el dissabte dia 9 amb una acampada a «Coll Pregón» i un concurs de recitals poètics dedicats al genial èpic, per a continuar el diumenge amb la celebració de la Santa Missa i presentació d'una versió del poema adult anomenat, traduït a la llengua castellana pel P. Pau Juvillà, missioner cristià de Colòmbia; el qual també es autor d'altres traduccions verdaguerianes enmig d'elles «El Canigó» i el «Roser de tot l'any».

Per a acabar, a la tarda del mateix diumenge s'oferirà un recital de sardanes a Viladrau interpretades totes elles per la cobla Manlleu, en obsequi de la vila als excursionistes aimants de la montanya i del poeta que tant bellament ens enaltí donant moments de glòria a la nostra llengua, i a Catalunya.

Salvador Gaixa

HUMOR POR TUSELL



RADIADORES PARA
AUTOMOVILES
Y CAMIONES

PUMA
CHAUSSON

ORDONEZ

GALLART

Av. S. Esteban, 65 - Tel. 870 03 71
GRANOLLERS

¡NOVIOS!

Todo en materiales para decoración o reforma de su hogar, establecimiento comercial, oficinas. Instalaciones efectuadas por nuestro personal especializado.

Servicio técnico de asesoramiento.

Vuestro futuro hogar ha de ser moderno y confortable.

Recordad cuando penséis decorarlo, que disponemos de variedad en materiales para embellecer suelos, techos y paredes, tales como:

Moquetas

Alfombras - Cortinas

Parquet madera - corcho

Techos decorativos - acústicos

Papel pintado todas marcas

Suelos plástico y goma

Persianas Louverdrape

Puertas plegables

Materiales decoración

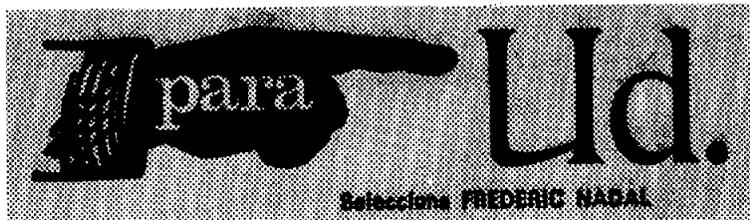
artehogar

Avda. General Mola, 61

Tels. 870.49.90 - 870.49.30

GRANOLLERS

A. Oliveras



F I L M

«Elisa, vida mía», de Carlos Saura. Alexandra. Barcelona

El último Saura, polémico como todos y triunfante como los más recientes. El aval de un premio en Cannes a Fernando Rey, el elenco de buenos actores que acostumbra a secundar sus historias y el propio interés de su autor, merecen no perdersela.

TEATRO

La necesidad de un escenario para Granollers

Parece olvidado o pasado a mejor vida la idea de construir un teatro dentro de la ciudad en el que un escenario digno pueda acoger obras de ciertas enjundia, y de todo tipo. Mientras la penuria teatral sigue en Barcelona, aquí con festivales y todo la cosa anda por debajo de cero. Aquí esperar.

MUSICA

Viernes de música caliente

Así lo anunciaba «Comarca al día», la pasada semana, y a partir del uno de julio, en «Happening 2001», los viernes y a eso de las diez de la noche, entre los anunciados destaquemos a «Dharma», «Oriol Tranvia», Manuel Gerena, José Menese, Ramón Muntaner, Julia León, Coses, M.^a del Mar Bonet, Sisa; etc.

TELEVISION

«A fondo», Segunda Cadena. Domingo día 3 julio. 10'30

Rafael Alberti, entrevistado por Joaquín Soler Serrano, sin dudas el mayor aliciente que este fin de semana puede depararnos la tele nacional y cachonda. Ahí estaremos.

FAKIRISMO

Angel Curtis. Sábado 9 julio. Scheila Disk

Cita con lo exótico, la noche loca del sábado próximo en la singular discoteca, que después de Alberto Aguilar, Albert Hammond, Rumba Tres, nos promete una noche de emociones con el tragasables de la tele. A eso llamamos apretar el acelerador.

F R A S E

Joan Garcés, Secretario de Relaciones Internacionales de FPS

«...la unidad entre las diversas opciones socialistas debe impulsarse ahora de manera que la unidad pueda ser una realidad en plazo breve. Ello depende todavía en gran manera de la definición pragmática y estratégica que se dé el PSOE a sí mismo en un corto plazo».

PERSONA

Miguel Angel Ochoa. Baja en el Español

Excelente persona, y notable futbolista, cuelga según manifestaciones propias este año las botas en primera división. Dedicado actualmente a su profesión de aparejador, quedará sin duda en los anales del fútbol nacional y sobre todo local, como excelente lateral que es, y sobre todo por su notable personalidad.

L I B R O

«Los chistes de Franco», de P. García. Ediciones 99

Curioso libro, que sin duda alcanzará notables ventas en estos meses de verano, donde la chispa gorda pasa más ligeramente, y donde lo importante es leer algo con que vencer el tedio sin olvidarlo totalmente, por aquello de que las vacaciones siempre son cortas. Algo así como «la canción del verano», pero en impreso.

PINTURA

Marc Camps. Expone en Galería D'art Farnés. Del 24 al 5 de julio

En Santa Coloma de Farnés, expone el singular artista de grato recuerdo en nuestra ciudad por su muestra presentada en abril. Para los que no tuvieron tiempo, bien merece la inversión el desplazamiento.

C A Z A

La caza mayor prohibida en Kenya

El gobierno de Kenya ha decidido prohibir la caza mayor en todo su territorio a fin de salvaguardar los recursos naturales y sobre todo la fauna, que se veían seriamente amenazados por los organizadores de safaris.

SACARINA

Pese a todo, la sacarina no tendrá problemas en USA

Apenas hará un par de meses, desde USA, llegó la noticia que la sacarina digerida en cierta cantidad producía cáncer. Pues bien, cuando se está discutiendo en la Cámara de Representantes, un proyecto de Ley, sobre presupuestos para la agricultura y la alimentación, se ha acordado en función de estos presupuestos no prohibir de momento la venta del producto denunciado como cancerígeno, de momento hasta fines de septiembre de 1978.

FUTBOL

Dimite el presidente del C. D. Granollers

Juan Guitet, presentó el pasado lunes la dimisión irrevocable como presidente de la veterana entidad, al frente de la cual ha estado algo más de dos temporadas. Al no haber candidatura se ha formado una junta gestora, a fin de conseguir encarrilar la situación de cara a la próxima temporada.

El Club Natación Granollers

informa:

Con motivo de la sesión celebrada el pasado lunes, día 20 de junio, se tomaron importantes acuerdos, entre los que destacan:

A PARTIR DEL 1 de julio de 1977, todas las personas jubiladas o mayores de 60 años, tendrán libre y gratuito acceso a todas las instalaciones del Club Natación Granollers.

Con ello, el Club Natación Granollers, no hace más que iniciar una labor en favor de aquellas personas que llegadas a la llamada 3.^a edad, se sientan un tanto marginadas por nuestra sociedad, y esperamos sean cada vez más las entidades que se acuerden de tales personas.

Un Club que renueva sus aires

De toda la población es conocido o por lo menos lo han oído nombrar en alguna ocasión al Club Natación Granollers. Lo que no es tan conocido son sus instalaciones.

Un complejo deportivo que permite practicar el deporte de la natación tanto en invierno como en verano. Un gimnasio con todos los aparatos y útiles adecuados para practicar cualquier modalidad. En fin, que cualquier persona que solamente ha visto aparecer en los medios de comunicación el nombre del citado club no ha podido nunca llegarse a imaginar lo que significa para una ciudad como Granollers.

Ahora, comprendiendo que hasta ahora no se ha venido dando demasiada información al respecto, la Junta Directora del Club Natación Granollers, ha emprendido una tarea de comunicación con todos los públicos de Granollers y Comarca, a través, ya sea de la prensa, la radio o por cualquier otro medio de comunicación que pueda ser accesible, que redunde en un mayor conocimiento de lo que es hoy por hoy, el club cuyas instalaciones municipales son las que cuestan más. Y no hablemos del mantenimiento. Esto será tema de otro día. Pero de momento podríamos dejar en estas líneas un valor calculado de lo que —aproximadamente— se podría considerar que valen las instalaciones: ¿80.000.000 de ptas.? — R. P. FEMENIAS

SOLO PARA LOS NOVIOS



LUNA DE MIEL

**EN MALLORCA, PARIS,
CANARIAS, LONDRES**

es el **REGALO DE BODAS** que ofrece

ELECTROMENAJE GARRELL

PA' PERPINA, 28-30

GRANOLLERS

TELÉF. 870 12 29

a **TODAS LAS PAREJAS** que
le confien su **LISTA DE BODAS**

De les multinacionals, el centralisme espanyol, les solucions d'emergència al món del treball i altres coses

J. R. havia deixat enrera la seva època d'estudiant, i ja amb el seu fiamant diploma de llicenciat en ciències empresarials, veia com tot un món s'obria al davant seu. L'aprovaria la vida com l'havia aprovat la Universitat? Aquesta pregunta, però, no se la volia plantejar. No portava damunt d'ell tot el bagatge necessari per resoldre quantes situacions difícils se li plantegessin en el camp lliurement escollit?

Per altre part entrava amb bon peu dins el món empresarial. No solament el seu anunci a la premsa, calculadament agressiu, oferint-se «solament a empreses importants amb desig i possibilitats de ser-ho més» havia tingut un impacte total, permetent-li escollir d'entre elles la que semblava la millor, sinó que també la seva visita havia estat un èxit en tota la línia.

L'empresa en qüestió radicava a Madrid i era filial d'una metalmúrgica de Lyó. Uns mesos de rodatge entre la plana major de directius li donaren la pràctica necessària per a fer-lo mereixedor de la confiança que suposava el conferir-li la direcció del complex industrial a instal·lar ací, entre Barcelona i Granollers.

Foren una sèrie de mesos de dedicació total. Planols, tramitacions, obres, instal·lacions, maquinària i personal, tècnics i treballadors, amb la consegüent posta en marxa. Va ésser esgotador, però ho superà tot amb entusiasme i, el que era millor, a satisfacció dels seus superiors.

La producció en qualitat i quantitat obtinguda va respondre a les exigències del mercat nacional i forà, i un exercici rera l'altre les cotes estadístiques se superaven a un ritme molt per damunt de tot quan s'havia previst. No obstant quan la crisi d'aquests últims temps va fer estralls en el sector, en notaren les conseqüències també, amb la particularitat de que la casa matriu francesa seguia absorbint en concepte de royaltys i tecnologia cedida xifres exorbitants, la casa central de Madrid fiscalitzava la part econòmica i retenia cobraments i beneficis derivats de les exportacions, i si bé les instal·lacions d'ací havien acabat per absorbir tot el pes de la feina, els lliuraments de capital no eren cursats amb la regularitat necessària per cobrir compromisos laborals i de proveïdors.

J. R., arribats aquests casos, no tenia més remei que desplaçar-se a Madrid, ja que per telèfon no hi havia manera de localitzar els directius, i en un d'aquests viatges, tingué ocasió de veure clarament tota la trama muntada a l'entorn de tantes empreses modèliques quina central a la capital d'Epanya respon més a una mentalitat oportunista d'arribistes que no a un criteri professional d'industrials lluitadors amb solera de capitans d'empresa.

Havia estat en l'avant sala del despatx del director general —com tants d'altres de la seva categoria vinculat també en la direcció d'altres importants empreses i departaments oficials— que tot parlant amb l'única persona que hi havia aquell dilluns de pont, el senyor Pepe, porter del pavelló d'oficines, aquest li havia obert els ulls en quant el que podia esperar-ne.

El senyor Pepe, tenia la jubilació de funcionari estatal, i aprofitava la jornada intensiva matinal per guanyar-se un bon sobre sou. Per això, i pel seu llarg historial de conserge en diferents ministeris, podia considerar-se'l una autoritat capacitada en l'exposició dels consells que donava al nostre amic:

—Desenganyis; per molt que hi faci i per molt que hi digui, vostè no els farà canviar. Si de sempre hi ha hagut ací Madrid tanta gent que s'ha mogut més per la fatxada que pel contingut, és perquè sempre han tingut a mà la manera d'expressar les províncies i convertir-se ells en cervells privilegiats de direcció, de tutelatge i d'administració.

I ja encarrilada la conversa, afegia:

—Si durant tant de temps el diner ha corregut fàcil, no és d'estranyar que ara que els prohoms oficials i els que puñulen al seu entorn desperten d'aquest somni de color de rosa que els ha mantingut tants anys en el millor dels seus móns, es vegin perduts

dins el confusionisme actual, i per altra banda no puguin acceptar una regularització com la que vostès preconitzen a base d'obtenir una autogestió i autonomia. Però el que està fet, fet està, i la rica i gran transformació de la capital d'Epanya, solament ha estat possible per aquesta voluntat de gastar-s'ho tot en la fatxada, obrint autopistes sense peatge, avingudes imponents i ajardinades, superbs edificis, monumentals centres mèdics, professionals o institucions d'avanguardia, complexes comercials o industrials nacionals o multinacionals, tot tolerat o apadrinat per una jefatura a l'estat que era el millor alcalde que la ciutat podia haver trobat, al redós de quina sombra tota idea podia trobar el caliu necessari, si oferia l'oportuna participació, i els dèficits podien ésser endosats a qualsevol departament.

El senyor Pepe sabia tot això i molt més, però com tants madrilenys, havia acabat per trobar-ho natural. Era un pastís tan gran que per poc que un s'espavilés també hi podia participar. Sinó, com s'ho hagués fet ell per donar carrera als seus fills? Favors recompensats en forma de beques... atencions de nou arribats amb desig de promoció... personatges de província que s'estrenaven a les altes esferes en llur carrera política, i necessitaven recórrer a funcionaris que, com ell, coneixien la vida i miracles de la casa.

Com tot funcionari que s'apreciés un xic, ell es considerava vitalici en el càrrec de conserge dels ministeris, i s'hi movia com si de casa seva es tractés. Si hi havia algú foraster, certament no eren els que com ell portaven tants anys allà. N'aven vist a passar tants de ministres i caps de negociat amb ganes de cagar-ho tot i, fatalment, eren vençuts per la inèrcia de la màquina burocràtica! I això ja quan era jove en la monarquia, en la república i ja no cal dir, en l'època franquista.

El que li punyí més a J. R. però, era veure el potent dins la mateixa trampa en que milers de catalans ja s'havien vist immersos abans que ell. Tenir de fer avant sala no solament hores i més hores, sinó dies, per a poguer veure el peatge de torn que havia de resoldre quefers que amb un mínim de criteri i sentit comú tenien fàcil solució als llocs d'origen. De què es nodria sinó el pont aeri d'Ibèria?

Sí, evidentment els catalans —segons el senyor Pepe— batiem el record de visites impacients als llocs de decisió. Sempre parlant de les nostres necessitats, de les nostres presses, de les injustícies de que som víctimes, de les nostres autopistes, les més cares d'Europa, de les manques d'equipament...

A l'igual que molts d'altres madrilenys, ell també havia arribat a la conclusió que potser ens queixàvem un xic per sistema, en la política, en la cultura, en l'esport... De què sinó el Barça, que generalment per a Madrid, ha de donar sempre la culpa als àrbitrs?

I això ens fa impertinents i potser fins i tot ens faria odiosos —segons ell— si en les nostres queixes... no tinguéssim tanta raó.

Arribat a aquest punt J. R. es recordà del seu pare, al qui titllava d'anti madrileny, més que de catalanista en les controvèrsies que sobre política a vegades mantenien. Lara pensava que potser no anava l'home tan desencertat quan amb tanta convicció sostenia que Madrid sempre seria Madrid, manés qui manés, i com a única solució propugnava autogestió i autonomia a través d'institucions que en la seva època havien demostrat llur eficàcia.

Sense violències, sense escàndols, pacífica i democràticament com cal, avui l'empresa en qüestió ha estat absorbida —i ben pagada— per l'organisme estatal corresponent, solucionant de forma planera i elegant el problema social que representava la situació de tants obrers i empleats en un imminent atur forçós.

Si d'ací endavant hi han pèrdues, ja no té importància; l'estat en respon... i les caixes d'estalvis ho pagaran.

Democràcia? Socialisme: Tant-se-val. Això sí, tot molt a l'espanyola!

R.

Tirades al plat a Lliçà d'Avall

Amb motiu de la seva Festa Major, a Lliçà d'Avall hi haurà tirades a 25 plats el dissabte 16 de juliol, a les tres de la tarda, de caire general i, a les deu del matí, del dilluns dia 11, de caire local.

Més deseixanta premis i trofeus —alguns molt valuosos— estan a la disposició dels qui se'n facin mereixedors; havent-hi premis per tots els tiradors i, també, premi especial pels menys afortunats classificatòriament. I senyor Jaume, al Bar Pepet, és qui pot facilitar tota mena d'informació referida a aquestes tirades al plat. — F. S.

AVISO

Durante la época veraniega, queda suprimida «Revista del Vallés» - Deportiva, quedando incorporada la información de Deportes al número del Sábado. Esperamos que esta medida que adoptamos cada verano sea acogida con comprensión por nuestros suscriptores.

En su coche

SEAT 124
SEAT 1430

Le montaremos un Motor de

Gas-Oil SAVA

(Un año de garantía)

y gastará solamente

6 Litros gas-oil a los 100 Kms.

6 L. × 14'- ptas./L. = 84'- ptas. a los 100 Kms.

con las siguientes prestaciones aproximadas

en 1.º vel. — 35 Kms./h. 3.º vel. — 90 Kms./h.

2.º vel. — 60 Kms./h. 4.º vel. — 130 Kms./h.

Si antes del montaje desea probar un
vehículo, consúltenos

GARAGE BAULENAS

Avenida Generalísimo, 160

Tel. 870 53 00 (5 líneas)

GRANOLLERS

El Alcoholismo, un problema Médico y Social

No es la primera vez que «Amigos de La Medicina» llama la atención sobre la problemática de la rehabilitación y posterior reinserción del enfermo alcohólico en la sociedad.

En primer lugar, debe ser tenida en cuenta la vertiente médica. La inexistencia de un Ministerio de Sanidad que controle y planifique este aspecto a nivel nacional, las insuficiencias de la Seguridad Social, que no atiende al paciente alcohólico en régimen de internamiento ni en régimen ambulatorio, contribuyen a que la recuperación del enfermo sea más dificultosa.

Por otro lado, la sociedad tampoco respalda esta recuperación. No hay que caer en el error de circunscribir la problemática del alcohol y sus dependencias al ámbito exclusivamente médico.

Nos movemos alrededor del círculo vicioso: búsqueda de placer/insatisfacción y, en algunos casos, el consumo del alcohol puede contribuir al olvido de la propia realidad que nos oprime. La sociedad consumista favorece esta situación y el alcohol deviene en falsa panacea liberadora.

Toda esa búsqueda del potencial alcohólico obtiene una respuesta por parte del resto de la sociedad: la etiqueta de «borracho» y la consiguiente marginación social.

Frente a tan acuciante problema, «Amigos de la Medicina» propone sean atendidas ambas vertientes. Por un lado, a nivel sanitario, una mejor estructuración y planificación de los servicios y una adecuada asistencia médica; por el otro, a nivel social, pide una responsabilidad, no sólo por parte de los miembros de la comunidad, sino también de los órganos de Gobierno a que corresponda.

AMIGOS DE LA MEDICINA

ASOCIACION INDEPENDIENTE CON LA SALUD COMO OBJETIVO

Servicios Informativos en Barcelona: Balmes, 184. Tel. 22725 29 - Barcelona-6

INFORME

La lucha contra el Alcoholismo

El alcoholismo es una enfermedad psicosocial que fue, en su inicio, accidental y circunstancial, pero que se ha convertido en un desastre colectivo y permanente, pasando de la anécdota clínica individual al rango de enfermedad de estremeceadora importancia.

Según datos de la O.M.S., existen en el mundo como mínimo 25 millones de pacientes alcohólicos. En España diversos servicios antialcohólicos arrojan la cifra de entre dos y tres millones de pacientes, para una población de 33 millones de habitantes.

Cada español consumía, en 1975, 114,64 litros de bebidas alcohólicas. Comparativamente, nuestro país se sitúa en el segundo lugar en el consumo de vino por habitante y año. Ocho mil personas mueren cada año, víctimas de la ingestión de alcohol.

El alcoholismo será, en los próximos años, la tercera causa de muerte, después de las enfermedades cardiovasculares y el cáncer si tenemos en cuenta que, como mínimo, el 50% de muertes por cirrosis hepáticas lo son por alcoholismo, y que el 35% de los accidentes de tráfico son también producidos por dicha causa. Se suman también un 15% de accidentes de trabajo, así como el capítulo de los suicidios, homicidios, «delirium tremens», etc.

De cara a promover la rehabilitación asistencia de enfermos alcohólicos, se han constituido diferentes asociaciones. En nuestra provincia, contamos entre otras, para este fin, con la «Asociación de Alcohólicos Rehabilitados del Hospital Clínico de Barcelona», de reciente constitución.

Dicha Asociación, cuyos Estatutos fueron aprobados el pasado 30 de diciembre, se propone, entre otros fines, el mantenimiento de la abstinencia alcohólica; la recuperación fisiológica y psicológica; la ayuda entre los asociados; la planificación de campañas de sensibilización y, en definitiva, todo aquello que se considera necesario para una rehabilitación completa.

Es opinión de la mencionada Asociación, que las distintas agrupaciones destinadas al mismo fin deben fusionarse, de cara a suplir sus propias deficiencias de orientación.

NOTICIA

En beneficio de los Alcohólicos Presentación de la A. R. H. C.

El día 30 de junio a las 7 de la tarde, se presentará en la Facultad de Medicina de Barcelona la «Asociación de Alcohólicos Rehabilitados del Hospital Clínico: A.R.H.C.» que tiene como peculiaridad ser la primera Asociación que nace con la plena colaboración y apoyo de un grupo de profesionales de la Sanidad y de las Ciencias Humanas —psicólogos, asistentes sociales, etc.—.

Esta Asociación pretende lle-

nar el vacío que en el campo del alcoholismo existe en nuestro país, dando un enfoque a la problemática alcohólica interdisciplinario (Medicina, Psiquiatría, Psicología...) y polidimensional (asistencia social, relaciones humanas, etc.).

El profesor Obiols, Catedrático de Psiquiatría, pronunciará el discurso inaugural. Colaborarán, asimismo, presidentes de otras asociaciones de alcohólicos de España.

En Alcoy y Barcelona

Filmación del «YO CANTO» dedicado a Ovidi Montllor

Ha sido realizado por Mercedes Vilaret

Ovidi Montllor ha sido el intérprete del espacio «Yo canto» que ha sido filmado recientemente en Alcoy y Barcelona, bajo realización de Mercedes Vilaret.

Un equipo de RTVE de Barcelona se ha desplazado a la ciudad alicantina, donde se ha filmado a Ovidi Montllor conversando con sus padres y amigos, así como cantando en el Teatro Municipal y por las calles de la población. Dos de las canciones grabadas en Alcoy han sido «Homenatge a Teresa» y «Cerà un dia que durarà anys».

También por las calles de Bar-

celona, teniendo como fondo una zona industrial de la capital, el cantante valenciano ha grabado «Si senyor» y «La fera ferotge».

Mercedes Vilaret ha manifestado que la filmación se ha realizado en estas dos ciudades para situar a Ovidi Montllor en su ambiente familiar —el caso de Alcoy—, y en una zona industrial, porque considera que es ante todo un cantante urbano —el caso de Barcelona—.

El «Yo canto» dedicado a Ovidi Montllor está prácticamente terminado, quedando por filmarse una canción, «Els companys», que se hará durante las «Sis hores de la cançó de Canet», el mes de julio.

nuevo *Avia* 1.000kg.



DISTRIBUIDOR OFICIAL

CAMIONES



Concesionario Oficial

AUTOMOVILES Y RECAMBIOS



AVENIDA VICTORIA, 35
ARAGON, 10 - 12
TELEFONO 870 22 41
870 05 55
GRANOLLERS

«Las Águilas y el Destino» para Teatro Club

Se trata de una adaptación de la obra de Giovanni Canteri hecha por Esteban Polls. Es una muestra del paralelismo de las vidas de César y Napoleón.

Para «Teatro Club» espacio del Segundo Programa Nacional, se ha grabado en los estudios de Esplugas «Las águilas y el destino», de Giovanni Canteri, en adaptación de Esteban Polls. La realización de esta obra ha sido de Gerardo Miró.

«Las águilas y el destino» viene a ser una revisión o análisis de las vidas de César y Napoleón al mismo tiempo que una muestra del paralelismo de las biografías de estos dos personajes históricos. Puede decirse que la conclusión de esta obra es la de que César fue una premonición de Napoleón.

La adaptación de Esteban Polls contrapone escenas significativas, es decir, en los momentos de las grandes decisiones de ambos personajes a fin de demostrar este paralelismo. De alguna forma se significa que Napoleón, conocedor de la vida de César, tomó casi siempre a éste como ejemplo, sin poder evitar con ello el final fatal.

Una de las grandes voces de la cinematografía española, el actor Felipe Peña, encarna el papel de César.

—Mi última intervención en T.V.E. fue como Herodes, en «Salomé» —nos dice Felipe Peña—. En realidad hago poco teatro, aunque para un actor, como podrá suponerse, lo más importante es

estar en el escenario o en el plató.

—¿Cómo es este César que interpretas hoy?

—Es ante todo un César muy político. Quiero decir que esta obra se nos muestra al César que dominó Europa por sus decisiones políticas y en el que se mirará siglos más tarde otro gran personaje que fue Napoleón.

En «Las águilas y el destino» interpreta el papel de Josefina una joven actriz, Alodia Domínguez. Su último papel en Televisión fue el de niña en «Tiempo del 98».

—Una de las escenas que más ilusión me hace es la de la coronación. Aunque la decoración no corresponde a la época, porque se basa en unos montajes alegóricos, el vestuario es muy realista. Lo digo porque el vestuario influye de alguna forma en mí, sobre todo en esta escena que, aunque corta, es muy intensa.

El ayudante de realización de «Las águilas y el destino» es Joaquín Monrás y el de producción, Ramón Martí.

Figura, además, un extenso reparto, cuyos papeles más destacados son los siguientes: César, Felipe Peña; Napoleón, Joan Borrás; Casca, Máximo Abel; Bertand, Alfonso Zembrano; Cleopatra, Montse Sagués; Josefina, Alodia Domínguez; Paulina, Encarna Chimento; Leticia, Alicia Agut; María Waleska, Gloria Roig; Elisa, Agustina Soler; Gran Canciller, Pedro Gil; Carolina, Rebeca Romer.

Empresa multinacional alemana Busca JEFE DE ALMACEN

Se exige:

- Persona responsable y dinámica entre 30-35 años.
- Experiencia mínima de 5 años en puesto similar.
- Apto para el mando, actualmente equipo 5 personas.

Se ofrece:

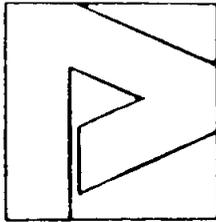
- Ambiente agradable.
- Empresa en expansión zona Parets del Vallés.
- Sueldo a convenir según aptitudes.
- Jornada laboral 5 días. Horario de 7'30 a 1 y de 1'45 a 6 tarde.

Interesados deberán escribir acompañando curriculum vitae a:
la ref. 2.052 de:

REVISTA DEL VALLES
Pl. Perpiñá, 8 3.
GRANOLLERS

INFORMACION
FACILITADA POR

BANCO POPULAR ESPAÑOL



COTIZACIONES DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA
VARIACION SEMANAL DE CAMBIOS

	Cierre al: 26-5 Jueves	Cierre al: 2-6 Jueves	Diferencia	
Banco Popular Español	317	315	-	2
Banco de Bilbao	422	419	-	3
Banco Central	468	477	+	9
Banco Español de Crédito	308	305	-	3
Banco Hispano Americano	304	306	+	2
Banco Europeo de Negocios	—	—	—	—
Banco de Vizcaya	329	320	-	9
Popularinsa	202	202	=	—
Aguas de Barcelona	93'50	97	+	3'50
Aguas del Besós, Sé. D.	96	96	=	—
Catalana de Gas	110'50	110	-	0'50
F.E.C.S.A. sé. A.	86	86	=	—
Hidroeléctrica Española	101'50	99	-	2'50
E.N.H.E.R.	72	69	-	3
Hidroeléctrica de Cataluña	84	83'75	-	0'25
Iberduero	114	109	-	5
Telefónica N. de España	114	114	=	—
Asland	118'50	123	+	4'50
Transmediterránea	100	100	=	—
C.A.M.P.S.A.	245	251	+	6
Cros	101	102	+	1
Explosivos Río Tinto	150	143	-	7
Hidro-Nitro Española	130	133	+	3
S.E.A.T.	96	96	=	—
Motor Ibérica	204'50	212	+	7'50
La Seda de Barcelona	96	99	+	3
S.N.I.A.C.E.	67	67	=	—
Tabacos de Filipinas	355	358	+	3
Industrias Agrícolas	182	185	+	3
EUROVALOR 1	364'79	265'66	+	0'87
EUROVALOR 2	311'04	312'32	+	1'28

Servicio de información automática de las cotizaciones diarias de los
Cambios de Bolsa llamando al Teléfono 870 44 41, las 24 horas del día.

GRANOLLERS: Plaza Maluquer y Salvador, 19
Teléfonos: Dirección 870 05 41 Oficinas 870 37 00 (5 líneas)
Cambios Bolsa 870 44 41 TELEX: 52907 POPGS E

can9uro



MATERNAL-PRE-ESCOLAR

Dependiente de la Fundación
Hospital-Asilo de Granollers

Se admiten niños a partir de 1 mes
Abierto de 8 mañana a 8 tarde.

Avda. Victoria, 104, 2.º
Teléfonos 870 32 45 y 870 20 60

GRANOLLERS



COSTA

TOPOGRAFOS
COLEGIADOS

TOPOGRAFICOS
TAQUIMETRICOS
PLANIMETRICOS
FOTOGRAMETRICOS
DESLINDES
PARCELACIONES
REPLANTEOS
NIVELACIONES
CUBICACIONES
MEDICIONES, etc.

Barcelona - 13 256 73 04 *
C. Cartagena nº 241

APROVECHE SU TIEMPO LIBRE

Conozca «**CAN CANYAMAS**» y querrá quedarse
Vea los solares de diverso emplazamiento que le ofrecemos

TRATO DIRECTO

ZONA RESIDENCIAL «**CAN CANYAMAS**»

Plan Parcial Aprob. Com. Prov. de
Urbanismo de Barcelona en 16-4-71

Informes en:

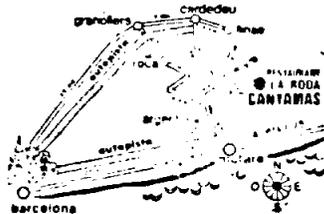
RESTAURANT «LA RODA»

Especialidad en:

Comuniones - Bodas - Banquetes

Piscinas - Pistas de Tenis

Tel. 791 90 81 - **CANYAMAS**



Optica RIUS

Distribuidor de productos

INDO

Pl. J. Antonio, 9 - Tel. 870 04 07



Apartado de Correos 51

GRANOLLERS

PANELFOLD

*Panelfold es la puerta plegable de moderno diseño
y esmerada construcción. Se fabrica en cinco moda-
lidades distintas.*

MADERAS COLOMER - Km. 3 (Zda) Ctra. Granollers a Cardener Teléfono 870.66.50-4-8

La mujer en Vallès

por Carmen CORBI



*Una finestra
al carrer*

Quina bellesa té l'humanitat!

Asseguda a l'herba, la noia descansava abstreta en els seus pensaments fets d'una mica de melangia, d'on records passats es feien presents...

Com aquell que no fa res, maquina, va collir una floreta camperola; se la va mirar detingudament, amb dolcesa: he estat a punt de fer-te malbé entre els meus dits, però un no se què ha fet que no fos així, i t'asseguro que amb dóna goig tenir-te ara agafada tendrament, tot pensant que ets molt poca cosa, però que tens l'encant desconegut d'agradar: mira!, et deixaré que et panseixis, i després et faré coixí en les pàgines del meu llibre preferit.



PARA TI, MUJER

Saber conversar no es nada fácil cuando deben aplicarse las palabras como es debido. Hoy no se conversa demasiado; solamente se habla, se pregunta y se comenta gratuitamente, sin tener para nada en cuenta el tiempo, sólo para pasar el rato, como se suele decir. Tener una conversación encaminada sobre un tema concreto es una maravilla, porque los interlocutores gozan de esa conversación donde cada uno da su luz, opinando con elegancia lo que le parece. En la conversación, lo más importante es saber escuchar, porque se aprende muchísimo en ello; siempre hay algo que a una se le escapa, y al prestar atención a lo que se nos dice, podemos almacenar un buen stok de saberes muy útiles. Hay distintas maneras de conversar, la que normalmente se empieza para no estar calladas, y luego, se hilvana una maravilla de temática que nos embarga en la conversación que no daríamos por finalizada nunca. Hay otra, convencional, que se presta demasiada atención al halago fácil, y solamente se está pendiente de lo que lleva o tiene nuestra interlocutora para destacarlo, y así hacerle GRATA esa insulsa conversación. Lo fundamental al conversar es saber bajar de ese pedestal al que muchas veces estamos subidas, ponernos al nivel de los demás, escuchar, y si algo no sabemos, pedir que nos lo aclaren para archivarlo más tarde en nuestro álbum de conocimientos. Es así como se empieza, nadie lo sabe todo, es necesario aprender a cada instante, aunque nos parezcan cosas inverosímiles, qué importa!, en la pequeñez hay un sinfin de posibilidades escondidas que esperan a que las descubramos. Si amiga, hablar por hablar se debe descartar, ante todo saber lo que una dice aplicando las palabras exactas y así las frases serán categóricas y claras. Nada de aplicar TACOS, por muy en boga que estén; las palabrotas jamás son de buen gusto, y además corres el riesgo que tengan de tí una imagen completamente distinta — por aquello de que por la boca muere el pez —; por ello: cautela en el hablar, ser dueña de la situación y si no estás versada en ella cállate, ya sabes que el SILENCIO ES ORO, y más cuando no se sabe a ciencia cierta que decir. Ten en cuenta que saber hablar es toda una ciencia que siempre debemos aprender.

AIGUAFREDA

Votó el noventa por ciento del censo electoral

En las localidades de este sector de la comarca vallesano-oriental —Figaró, Tagamanent y Aiguafreda— votó el noventa por ciento del censo electoral. En las citadas poblaciones, donde se han prodigado en las últimas semanas los mítines —especialmente, en Figaró y Aiguafreda—, y los carteles de los diversos partidos han empapelado las paredes de numerosos edificios, el clima electoral estuvo muy animado en la jornada del día quince, aunque todo transcurrió sin incidentes y con entera normalidad.

Sobretudo, con normalidad. Digamos que la normalidad y el civismo fue la tónica dominante en la histórica jornada del día quince de junio. Desde las nueve de la mañana, y hasta las ocho de la tarde, fue incesante el desfile de personas dispuestas a hacer uso del sufragio universal. Y todo, con una completa fluidez y comodidad para los votantes. Junto con el presidente y los adjuntos nombrados en su día por la Junta Electoral del Censo, ocupaban las diversas mesas —una en Figaró y en Tagamanent, y dos en Aiguafreda— un número de interventores que oscilaba entre cuatro y seis, con predominio del PSUC y de Xirinachs.

Como dato anecdótico, digamos que el agente municipal que

vigilaba el orden en los colegios electorales de Aiguafreda —ubicados ambos en las viejas Escuelas Nacionales— fue interpelado por un interventor para que abandonara el local por llevar arma de fuego en el interior. El señor Luis, que así se llama el agente, cuando fue reclamado para que hiciera uso del sufragio, preguntó: «¿Con arma o sin arma?».

GANO EL PACTE DEMOCRÀTIC

En Aiguafreda ganó el Pacte Democràtic per Catalunya, con cuatrocientos siete votos, seguido de los Socialistas de Catalunya, con doscientos uno. En tercer lugar quedó la Unión del Centro Democrático, con ciento once, y a continuación el Partit Socialista Unificat de Catalunya, con noventa y dos. La Unió del Centre y la Democracia cristiana obtuvo noventa votos, y la Coalición Electoral de Esquerra de Catalunya, setenta y tres. Alianza Popular obtuvo cincuenta y cuatro votos.

Los candidatos a senador, señores Benet, Candel y Xirinachs, ocuparon desde el primer momento los primeros puestos de la carrera electoral.

SASTRE Le ofrece...

Avda. Generalísimo, 5-7
Avda. Generalísimo, 279-281 **GRANOLLERS**

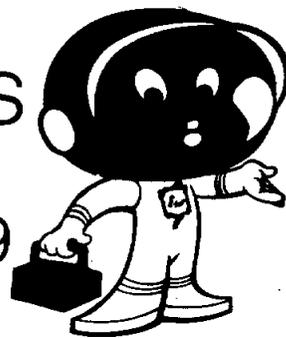
CALIDAD y PRECIOS!!

LAVADORA
MODELO
BALI



ANTES

30.269



AHORA

19.862

SOLO POR POCOS DIAS

SASTRE

Consells útils per a estalviar-se problemes i tenir unes bones vacances

- **Asseguri's que a casa ho deixa tot en ordre** abans de sortir de vacances.

Despreocupi's dels seus pagaments de la llum, del gas, del telèfon i altres compromisos. Mentre vostè és fora nosaltres ens encarregarem d'atendre els seus pagaments. Li podem estalviar disgustos.

- **No guardi els diners a casa. Pot tenir «visites» mentre vostè és fora.**

En un compte corrent o en una llibreta d'estalvi els tindrà molt més segurs.

- **Viatjarà més tranquil si no porta els diners a sobre.**

Sempre hi ha perill de perdre'ls o de robatoris.

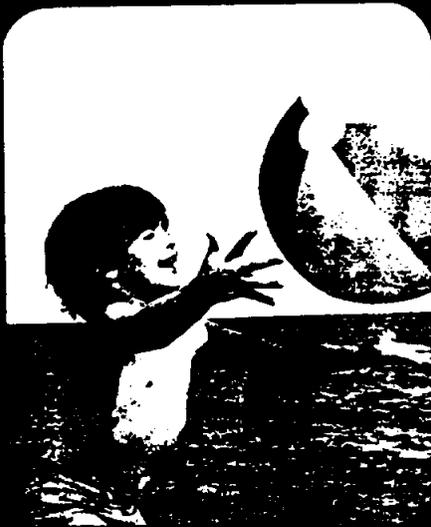
Heus aci set solucions:

1. **El Pagament de Rebuts.** Servei gratuït perquè vostè es despreocupi dels pagaments periòdics de la casa. Guanyarà tranquil·litat i temps, i no haurà de fer cues ni de pagar recàrrecs.
2. **Un Talonari de Compte Corrent.** És una comoditat i una seguretat a l'hora de fer pagaments. Un taló és diner sense problemes.

Si vol passar uns dies tranquils i sense sobressalts, guardi aquesta pàgina. Li oferim unes recomanacions útils per a vostè i els seus.

Aquests consells li estalvien disgustos i no li costen diners. Molts dels nostres serveis són gratuïts. Val la pena que vostè se n'aprofiti.

Bones Vacances!



**CAIXA D'ESTALVIS
DE SABADELL**

per a servir-lo cada dia millor

3. En una **Llibreta d'Estalvi** tindrà els diners ben segurs, i podrà afrontar qualsevol imprevist i projectar, més tranquil, el seu futur i el dels seus.

4. La **Tarja 6.000.** Podrà treure diners a qualsevol de les sis mil oficines de les Caixes d'Estalvis Confederades. També pot fer compres directament en tres-cents mil establiments de tot Espanya.

5. La **Tarja d'Impositor.** Una altra manera d'obtenir diners de la seva llibreta d'estalvis a qualsevol de les sis mil oficines de les Caixes d'Estalvis Confederades.

6. Els **Xecs de Viatge** si vol anar a l'estranger. Són diners molt personals que només vostè pot fer efectius. No hi ha por de perdre'ls. Els Xecs de Viatge els tenim en moneda estrangera i també nacional.

7. **Moneda estrangera,** si vostè necessita, de totes maneres, emportar-se diners en metàl·lic. Li podem proporcionar el canvi de moneda que necessiti.

GUARDI AQUESTA PÀGINA



CAIXA D'ESTALVIS DE SABADELL

LA
CAIXA
DE TOTS

regala cajas

(para recordar sus vacaciones)
del 16 de Junio al 20 de Julio
solicite su participación en
nuestras oficinas de esta localidad
**¡Sorteamos 6.000 equipos
fotográficos Pocket!**



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL
DE BARCELONA